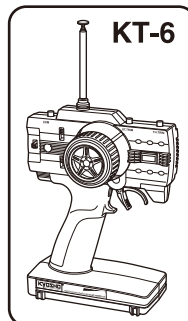
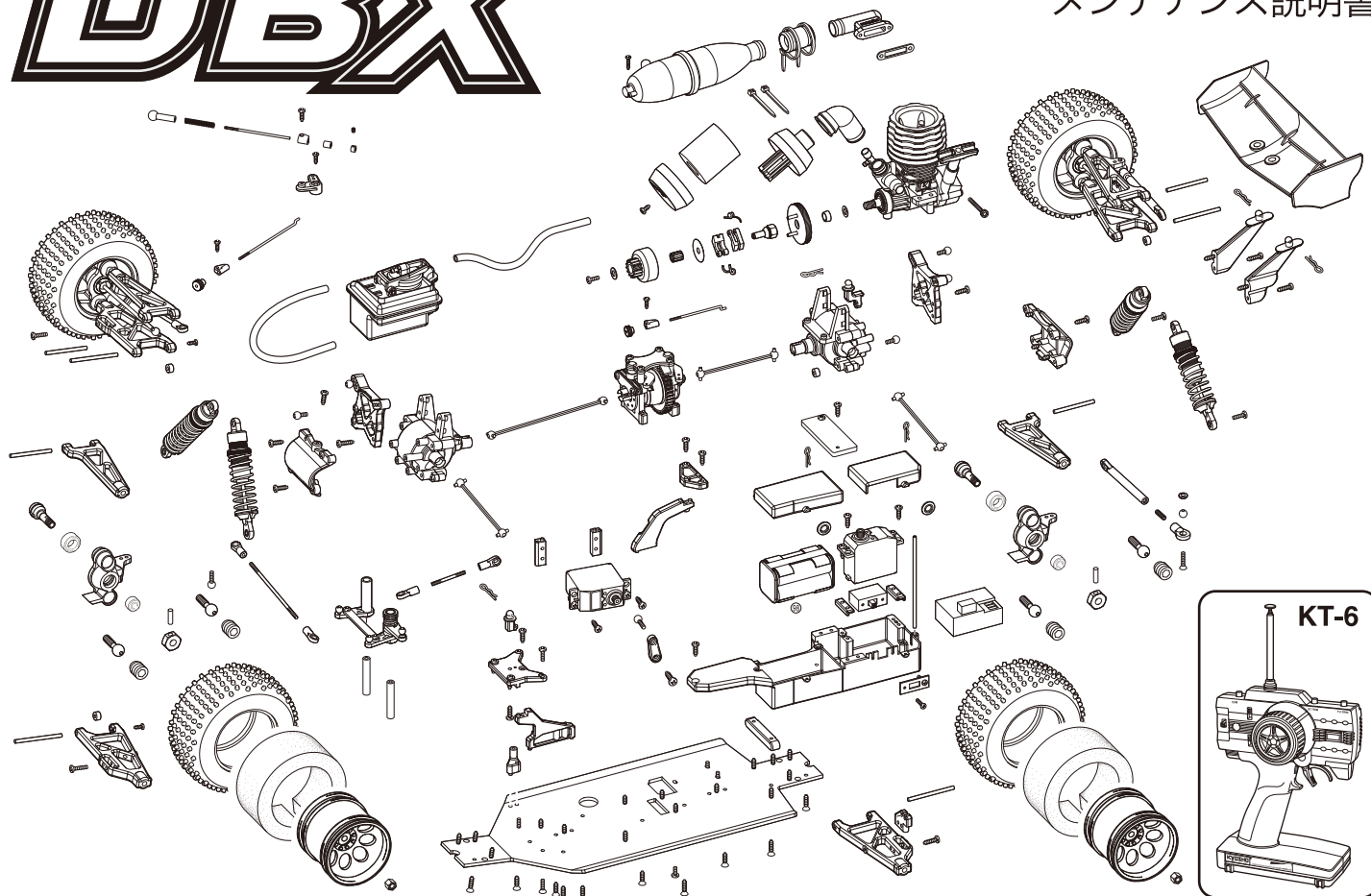


※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。
Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.
Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!
Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!
Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de comenzar el montaje



DBX

MAINTENANCE MANUAL メンテナンス説明書



DBX readysset (with KT-6)
1:10 Scale

Radio Controlled .18 Engine Powered 4WD Racing Buggy



●本紙は組立て順に説明してあります。メンテナンスやパーツの交換の際に参考にしてください。メンテナンスや組立ての不慣れな方は、お買い求めの販売店もしくは当社ユーザー相談室までお問い合わせください。

●This instruction manual follows the model's order of assembly. Please keep and refer to this manual for maintenance or when replacing parts. Users unfamiliar with maintaining and assembling this model should contact their Kyosho distributor or hobby shop.

●Diese Bauanleitung beschreibt die Montage des Modells. Bewahren Sie diese Dokumentation unbedingt fuer Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen am Modell auf. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhaendler oder direkt an KYOSHO Deutschland.

●Cette notice décrit les différentes phases de montage et de maintenance du modèle. Pour les utilisateurs peu familier avec le modélisme, en cas de doute ou de problème, contacter votre revendeur afin d'obtenir les conseils d'un spécialiste.

●Este manual de instrucciones explica los pasos de montaje del modelo. Por favor conserve este manual siempre a mano para realizar un correcto mantenimiento y consultar la lista de piezas a la hora de cambiar algún repuesto.

●メンテナンスやパーツ交換する際は、ビスや部品を無くさないように気を付けてください。

●Take care not to lose parts or screws etc. when performing maintenance or replacing parts.

●Achten Sie darauf, dass Sie keine Teile oder Schrauben waehrend der Montage am Modell verlieren.

●Faire attention de ne pas perdre de vis ou autres petites pièces du châssis ... En cas de perte, les remplacer immédiatement.

●Tenga precaución de no perder ninguna pieza a la hora de realizar el mantenimiento o de cambiar algún repuesto.

他にそろえる物 / ITEMS REQUIRED FOR OPERATION DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR / MATÉRIEL NÉCESSAIRE / PARA SU FUNCIONAMIENTO

組立てに必要な工具

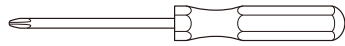
Tools required

Die notwendigen Werkzeuge

Les outils utilisés

Herramientas necesarias

- +ドライバー (大、中、小)
Phillips screwdrivers (sizes: L, M, S)
Kreuzschlitzschraubendreher
Tournevis cruciforme
Destornilladores Phillips



注意

使用する工具の取扱いには、十分注意してください。

CAUTION: Handle tools carefully!

WICHTIG: Gehen Sie vorsichtig mit Werkzeugen um!

IMPORTANT: Maniez les outils avec prudence!

AVISO: Maneje las herramientas cuidadosamente!

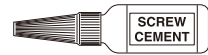
- カッターナイフ
Sharp Hobby Knife
Scharfes Bastelmesser
Cutter
Cuchilla de Hobby



- キリ
Awl
Spitzahle
Poinçon
Punzón



- ネジロック剤
Screw Cement
Schraubensicherung
Frein filet
Fijatornillos



キットに入っている工具

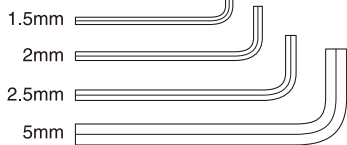
TOOLS INCLUDED

GELIEFERTE WERKZEUGE

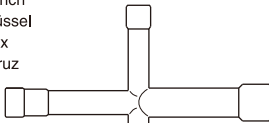
OUTILS FOURNIS

HERRAMIENTAS INCLUIDAS

- 六角レンチ (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 5mm)
Hex wrenches (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 5mm)
Sechskantschlüssel (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 5mm)
Clé allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 5mm)
Llaves Allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 5mm)

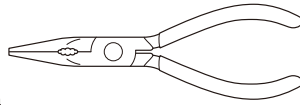


- 十字レンチ (大)
Cross Wrench
Kreuzschlüssel
Clé en croix
Llave de cruz

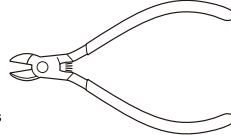


- プラグレンチとして
使用できます。
Can be used as plug wrench.
Krezenschluessel
Peut-être utilisé comme clé à bougie.
Puede utilizarse como llave de bujías

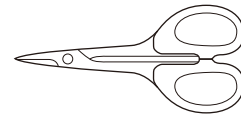
- ラジオペンチ
Needle Nose Pliers
Flachzange
Pinces plates
Alicates de punta fina



- ニッパー
Wire Cutters
Seitenschneider
Pince coupante
Alicate cortacables



- ハサミ
Scissors
Schere
Ciseaux
Tijera



KYOSHO スペシャルグルー No.96154 KYOSHO Special Glue

- 瞬間接着剤
Instant Glue
Sekundenkleber
Colle cyanoacrylate
Pegamento instantáneo



SP ナイフエッジリーマー SP KNIFE EDGE REAMER

REIBAHLE

ALESOIR SPECIAL

HERRAMIENTA TALADRO CARROCERÍA

No.36219

- 下穴加工が不要で、直接1 ~ 15mmの穴あけができる工具です。
No need to pre-drill! Drills neat 1 ~ 15mm holes directly!
Unerläßlich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1 ~ 15mm
Löcher, einfach und sauber!
Un must! Permet de faire des trous de 1 ~ 15mm
sans effort! Idéal pour les carrosseries.
Perfora agujeros desde 1 a 15mm.

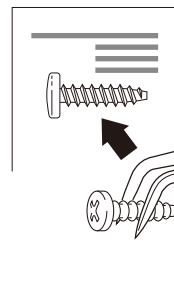
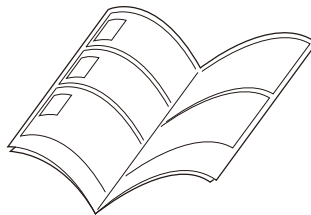
組立て前の注意 (1) / BEFORE YOU BEGIN(1)

BEVOR SIE BEGINNEN(1) / AVANT DE COMMENCER(1) / ANTES DE EMPEZAR(1)

1

組立ての前に下記のことに注意してください。

- この説明書を良く読み、構造を理解する。
- キットの内容を確認する。
※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
- 小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。図を参考にして確認しながら組立てる。
- TPビスを締めるときは・・・
締めこみが固くても部品が固定されるまで締めてください。
ただし、部品が変形するまで締めるとビスがきかなくなります。



Correct
Richtig
Bon
Correcto

Wrong
Falsch
Mauvais
Mal

Before assembling, please read the following carefully:

- First, read this instruction manual and familiarise yourself with the model's construction.
- Check the kit contents. Should any parts be missing, contact the retail shop from whom the model was purchased.
- Compare nuts, bolts, screws, etc to the "Actual Size" drawings on each page before fitting to ensure that you are installing the correct parts.
- Tighten Self tapping (TP) screws into parts until you have a secure attachment. However, be careful not to overly tighten TP screws as the threads may be damaged.

Lesen Sie folgendes vor dem Zusammenbau aufmerksam durch:

- Lesen Sie zuerst die Bauanleitung ganz durch und verstehen Sie den Aufbau Ihres Modelles.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.
Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich direkt an Ihren Fachhändler oder an den Kyosho-Vertreiber in Ihrem Land.
- Verwechseln Sie Schrauben sowie kleine Bauteile nicht! Vergleichen Sie sie vor dem Einbau mit den Darstellungen in Originalgröße in den Baustufen.
- Beachten Sie beim Festziehen einer Treiberschraube folgendes:
Schrauben Sie solange, bis das anzubringende Teil sicher und fest sitzt. Achten Sie jedoch darauf, daß Sie den Gewindegang im Material nicht überdrehen!

Avant l'assemblage, veuillez lire les points suivants attentivement:

- Lisez d'abord complètement cette notice; ainsi vous aurez un aperçu du déroulement et pourrez mieux vous orienter.
- Vérifiez ensuite le contenu du kit.
Si jamais il y a des pièces manquantes, adressez-vous directement à votre magasin spécialisé ou au distributeur Kyosho dans votre pays.
- Ne confondez pas les vis et les petites pièces! Vérifiez-les à l'aide des illustrations dans chaque page de montage, puis assemblez les.
- Lorsque vous serrez une vis autotaraudeuse:
Serrez jusqu'à ce que la pièce à monter soit bien installée. Pourtant, veillez à ne pas trop la serrer puisque vous risquez d'abîmer le filet dans la pièce.

Antes de comenzar el montaje, lea atentamente lo siguiente:

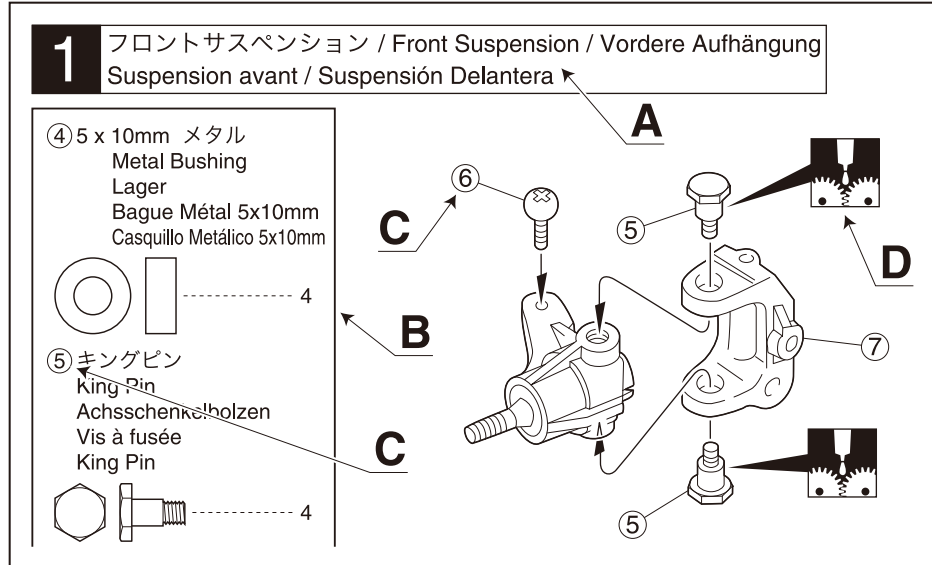
- Lea, en primer lugar, este manual para obtener una idea general.
- Compruebe la conformidad de todas las piezas.
Si faltara alguna pieza, contacte con la tienda donde lo adquirió.
No se admitirán reclamaciones en modelos en proceso de montaje.
- Antes de colocar las piezas y tornillos, asegurese mirando la tabla en cada paso.
- A la hora de apretar Tornillos Autorroscantes(TP):
Apriételos firmemente en la pieza donde corresponda.
No intente apretarlos demasiado, ya que podrían deformar la pieza.

組立て前の注意 (2) / BEFORE YOU BEGIN(2) BEVOR SIE BEGINNEN(2) / AVANT DE COMMENCER(2) / ANTES DE EMPEZAR(2)

- 2** 説明書の見かた
How to read the instruction manual: So funktioniert die Bauanleitung: (説明例 Example)
Comment lire les instruction: (Exemple Beispiel Ejemplo)
Cómo leer el manual de instrucciones:

- A:** この項目で組立てるおおよその場所。
B: 小物部品の名前、原寸図、使用数。
C: キット内の部品は、ビス類を除いてキーNo.が付けられています。スペアパーツを購入する時はキーNo.を参照してください。
D: 説明書内では多くのマークが使用されています。マークに注意して組立てを進めてください。マークの説明は、各ページの下にあります。

- A:** Gives the name of the part being made and the serial number of steps for assembling.
B: Details the key-number of parts, actual-size drawings and quantity of parts to use.
C: All parts, except screws, are identified by key Numbers. When purchasing spare parts, identify the key number of the part required and cross reference this to the Spare Parts page, which shows the purchasable spare parts and the key numbers contained within.
D: This instruction manual uses several symbols. Pay careful attention to them during construction. Details are given at the bottom of each page.



- A:** Die Nummer der Baustufe sowie das zu bauende Teil werden angegeben.
B: Teilenummer, Teilename, Darstellung in Originalgröße und Anzahl.
C: Die Teilenummer stellt den Bezug zu unserer Bestellnummer her. Am Ende der Bauanleitung finden Sie eine Ersatzteilliste, die zu der Teilenummer die entsprechende Bestellnummer liefert.
D: Diese Bauanleitung verwendet verschiedene Piktogramme, deren Bedeutungen unten auf jeder Seite erklärt werden.

- A:** Numéro de la plage de montage et le nom de la pièce à assembler.
B: Numéro de référence de la pièce, nom, illustration en grandeur réelle et quantité utilisée.
C: Toutes les pièces, exceptées les vis, sont identifiées par un numéro de référence. Pour l'achat de pièces de rechange, trouvez ce numéro dans la liste pour pièces de rechange à la fin de cette notice. Toute à la gauche de cette même liste, vous trouverez ainsi le numéro de commande correspondant.
D: Cette notice utilise des icônes dans les pages de montage. Référez-vous au bas de chaque page pour savoir leur signification.

- A:** Indica el número del Paso y la Parte a ser montada.
B: Número, Nombre de la Pieza, Dibujo a escala real, Cantidad utilizada.
C: Todas las piezas, excepto los tornillos vienen identificadas por un número. Para comprarlas por separado, mire el número en la lista de piezas y apunte la referencia de la columna izquierda.
D: Este manual de instrucciones utiliza diversos símbolos. Téngalos en cuenta durante el montaje.

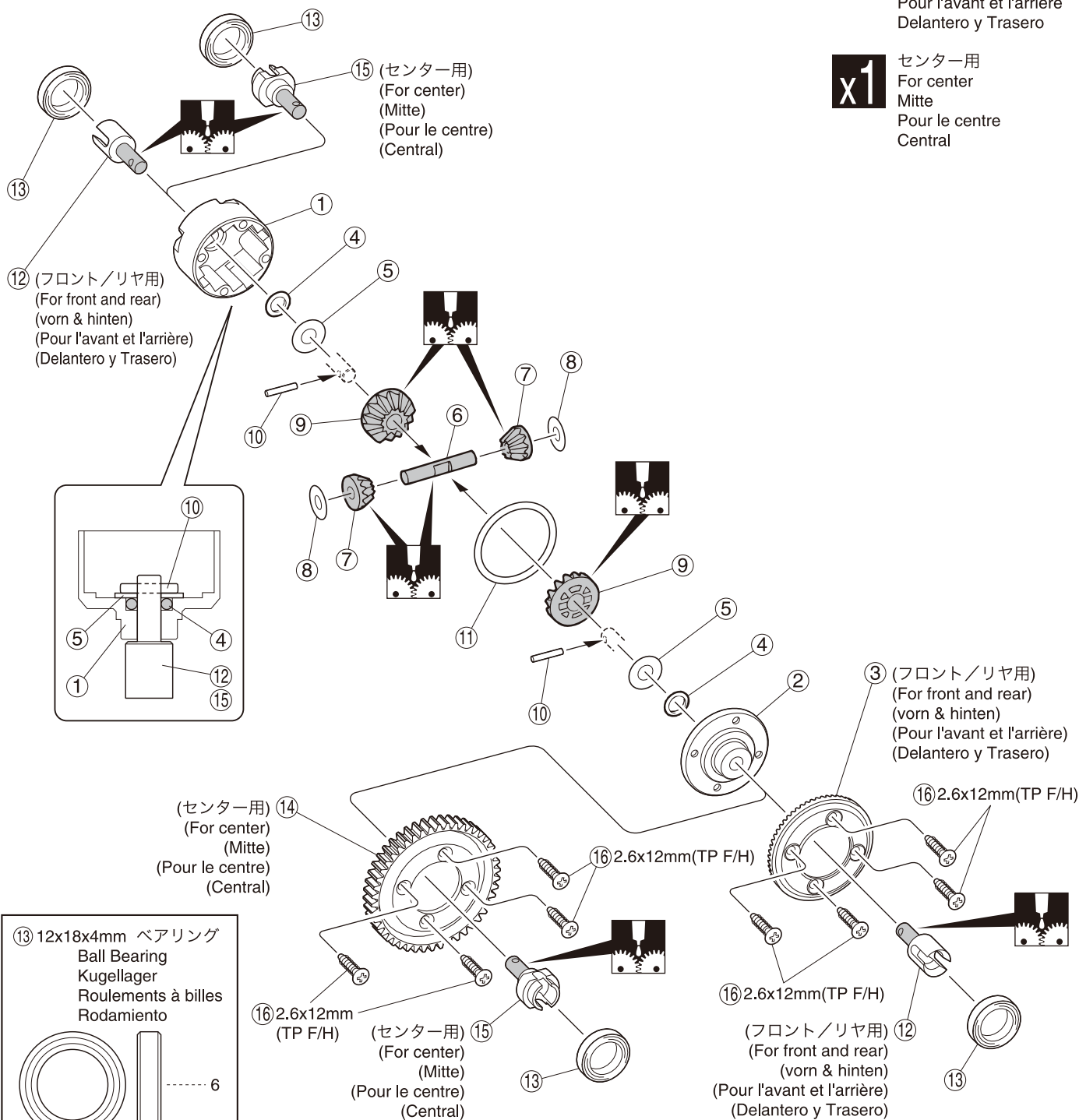
- 3** 説明書に使われているマーク
Symbols used throughout the instruction manual, comprise: Erklærung zu den Symbolen in dieser Anleitung
Liste des symboles à respecter lors du montage: Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones

- | | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|
| | 注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención. | | 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados. | | 可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente. |
| | 瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.
Aplique pegamento cianocrilato | | 余分をカットする。
Cut off excess.
Überschüssiges Material abschneiden.
Coupez l'excès.
Corte el sobrante. | | 番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado. |
| | ゴム系接着剤で接着する。
Apply rubber type glue.
Gummikleber.
Collez avec de la colle a caoutchouc.
Aplicar cola de contacto. | | 仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional. | | 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas. |
| | グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa. | | ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatorrillos. | | 原寸図。
True-to-scale diagram.
Maßstabsgetreue Darstellung.
Illustration à l'échelle.
Dibujo a tamaño real. |
| | 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado. | | をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurecida. | | |

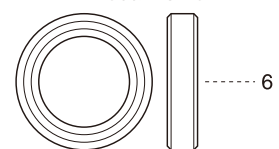
1 デフギヤ / Differential / Gear Differential Différentiel / Diferencial

x2 フロント/リヤ用
For front and rear
vorn & hinten
Pour l'avant et l'arrière
Delantero y Trasero

x1 センター用
For center
Mitte
Pour le centre
Central



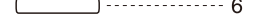
⑬ 12x18x4mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento



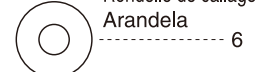
④ Oリング P5
O-ring P5
Joint thorique P5
Junta Tórica P5



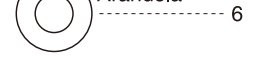
⑩ 2 x 10.8mm ピン
Pin
Stift
Axe 2x10.8mm
Pasador



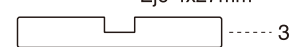
⑧ 4 x 10mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela



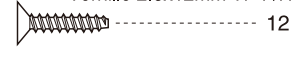
⑤ 5 x 10mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela



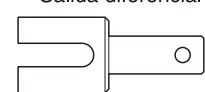
⑥ 4 x 27mm シャフト
Shaft
Welle
Axe 4x27mm
Eje 4x27mm



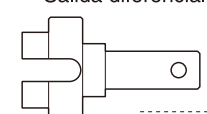
⑬ 2.6 x 12mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 2.6x12mm
Tornillo 2.6x12mm TP F/H



⑫ デフジョイント
Differential Shaft
Welle Differential
Noix de cardan
Salida diferencial



⑮ センターデフジョイント
Differential Shaft
Welle Differential
Noix de cardan
Salida diferencial



グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

x2 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

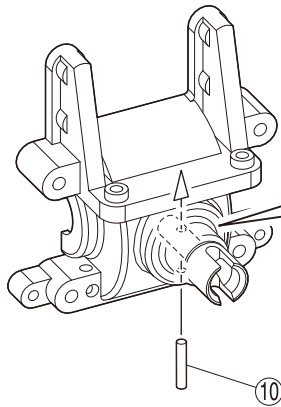
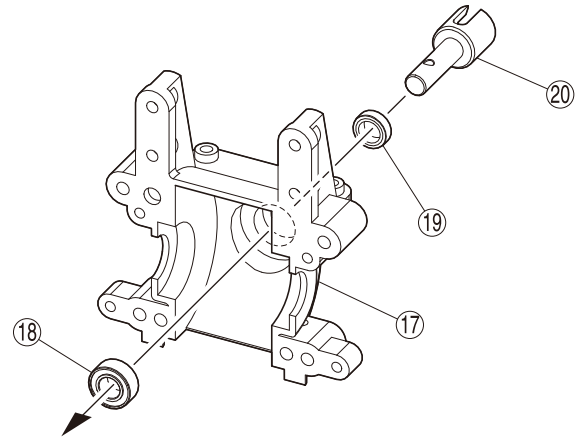
2

ギヤボックス / Gearbox / Getriebegehäuse
Carter de différentiel / Caja de transmisión

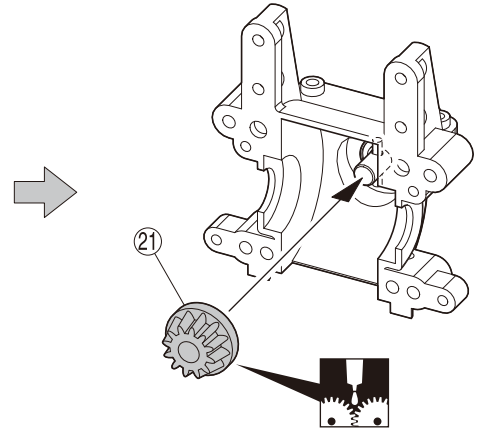
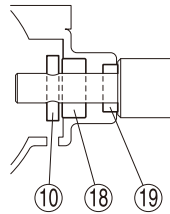
⑩ 2 x 10.8mm ピン
Pin
Stift
Axe 2x10.8mm
Pasador

⑪ 5 x 8mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento

⑫ 5 x 10mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento



▶ 断面図
Cross section
Querschnitt
Vue de coupe
Vista lateral

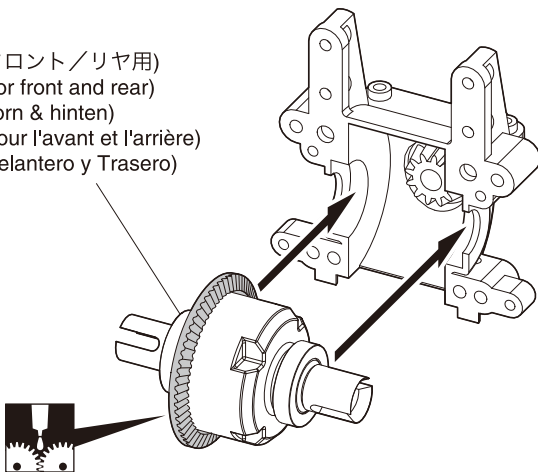


x2

3

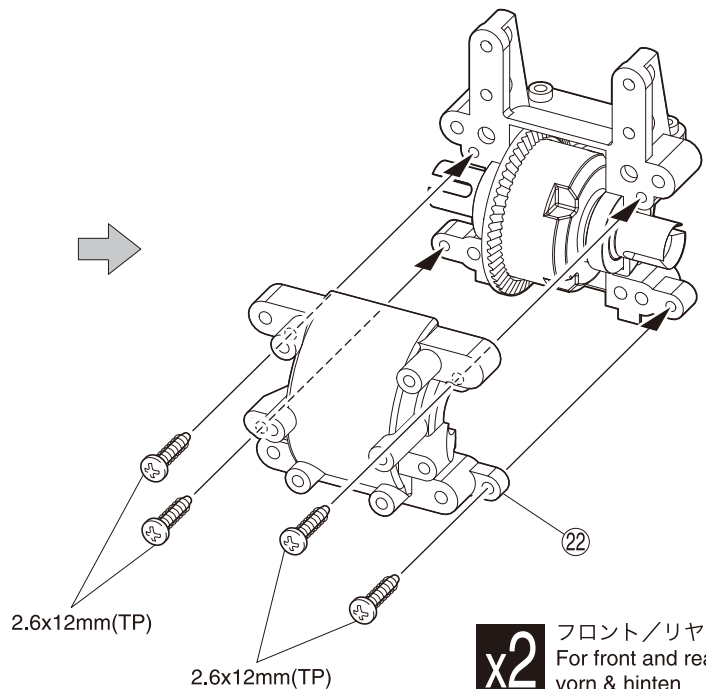
ギヤボックス / Gearbox / Getriebegehäuse
Carter de différentiel / Caja de transmisión

(フロント/リヤ用)
(For front and rear)
(vorn & hinten)
(Pour l'avant et l'arrière)
(Delantero y Trasero)



2.6 x 12mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 2.6x12mm
Tornillo 2.6x12mm TP

8



x2 フロント/リヤ用
For front and rear
vorn & hinten
Pour l'avant et l'arrière
Delerantero y Trasero

グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graisiez.
Aplicar grasa.

x2 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

4

フロントギヤボックス / Front Gearbox / Vorderes Getriebegehäuse Carter de différentiel avant / Caja de transmisión Delantera

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschra
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP

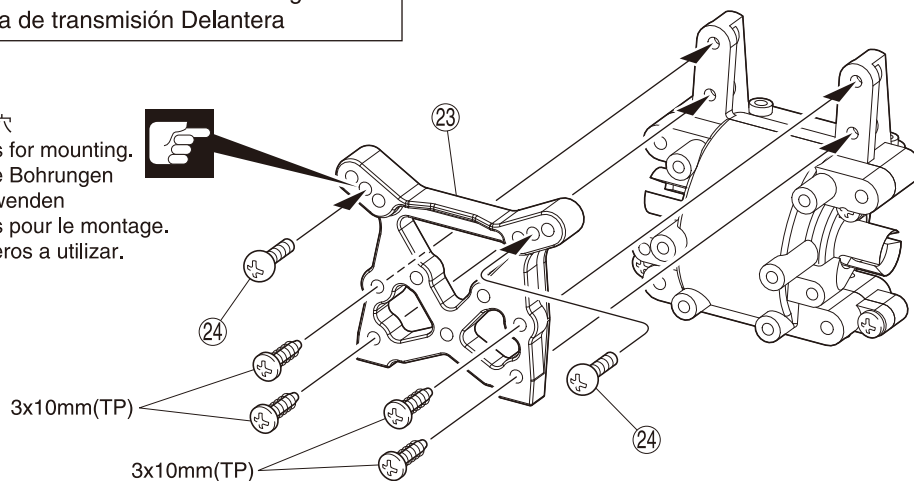
----- 4

②4 5.8mm ピロボール
Pillow Ball
Kugelschraube
Rotule 5.8mm
Rótula 5.8mm

----- 2

▶ 取付穴

Holes for mounting.
Diese Bohrungen
verwenden
Trous pour le montage.
Agujeros a utilizar.

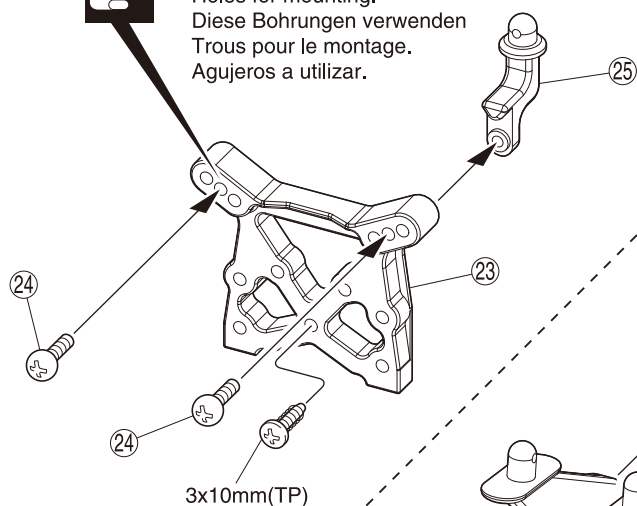


5

リヤギヤボックス / Rear Gearbox / Hintere Getriebegehäuse Carter de différentiel arrière / Caja de transmisión Trasera



▶ 取付穴
Holes for mounting.
Diese Bohrungen verwenden
Trous pour le montage.
Agujeros a utilizar.



3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschra
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP

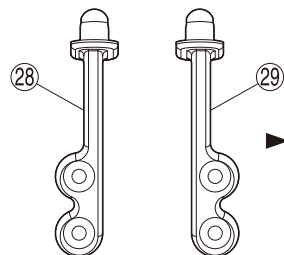
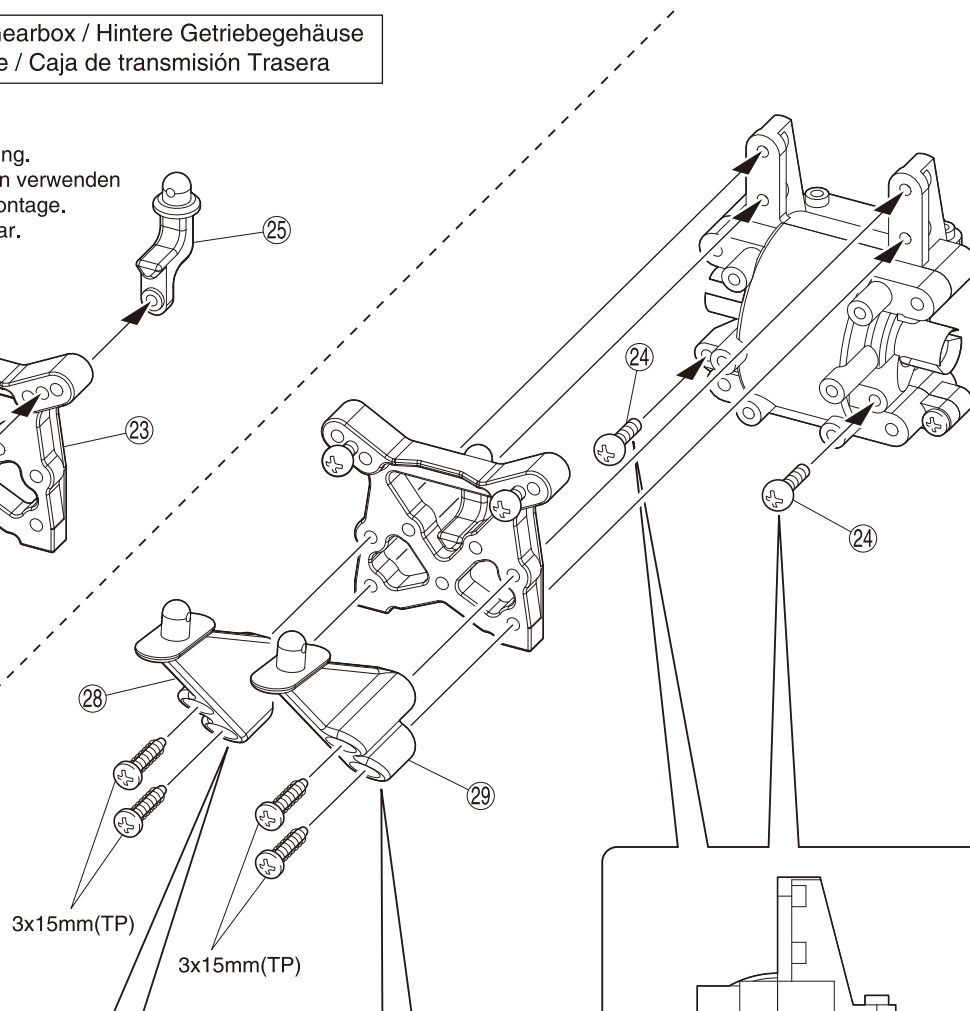
----- 1

3 x 15mm TPビス
TP Screw
LK Treibschra
Vis TP 3x15mm
Tornillo 3x15mm TP

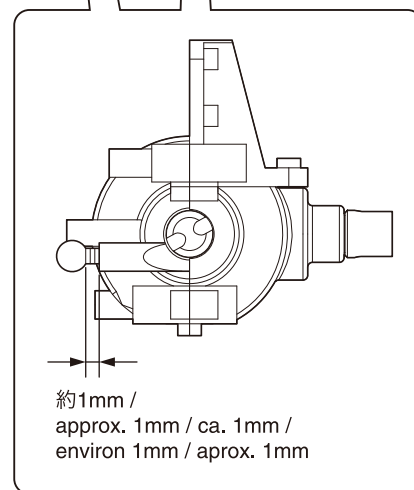
----- 4

②4 5.8mm ピロボール
Pillow Ball
Kugelschraube
Rotule 5.8mm
Rótula 5.8mm

----- 4



▶ 向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
Fijarse en el dibujo.



約1mm /
approx. 1mm / ca. 1mm /
environ 1mm / aprox. 1mm



注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse
Carter de différentiel central / Caja central



センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse
Carter de différentiel central / Caja central

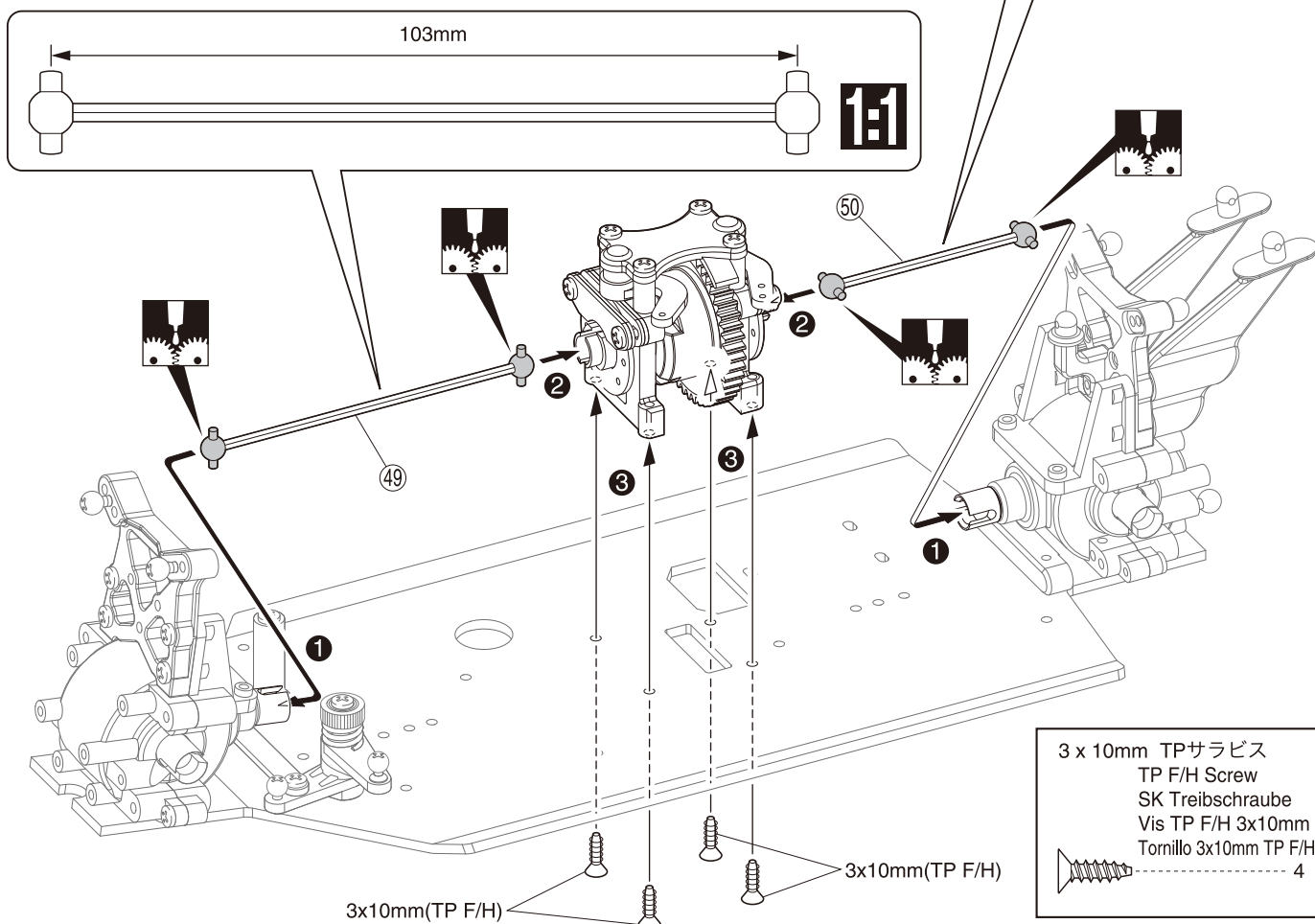


RUBBERMAID

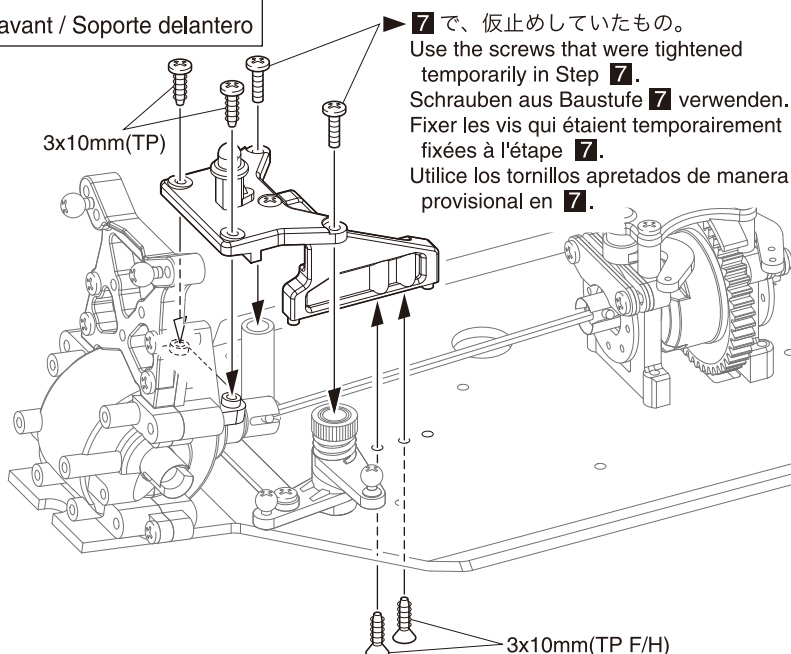
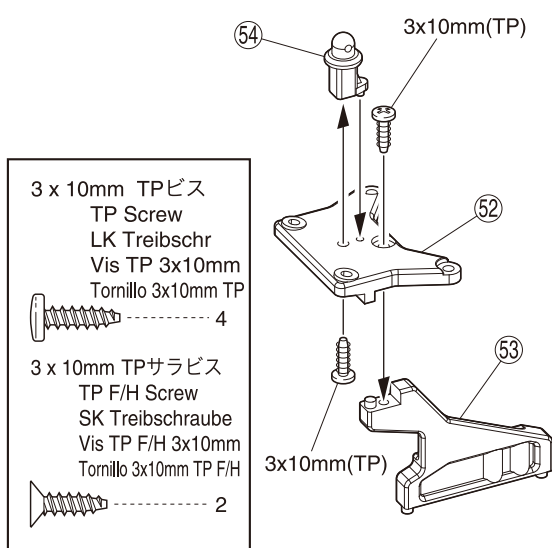


 ゴム系接着剤で接着する。
Apply rubber type glue.
Gummikleber.
Collez avec de la colle a caoutchouc.
Aplicar cola de contacto.

10 センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de différentiel central / Caja central



11 フロントアッパーデッキ / Front Upper Deck Vordere, obere Chassisplatte / Platine supérieure avant / Soporte delantero



グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

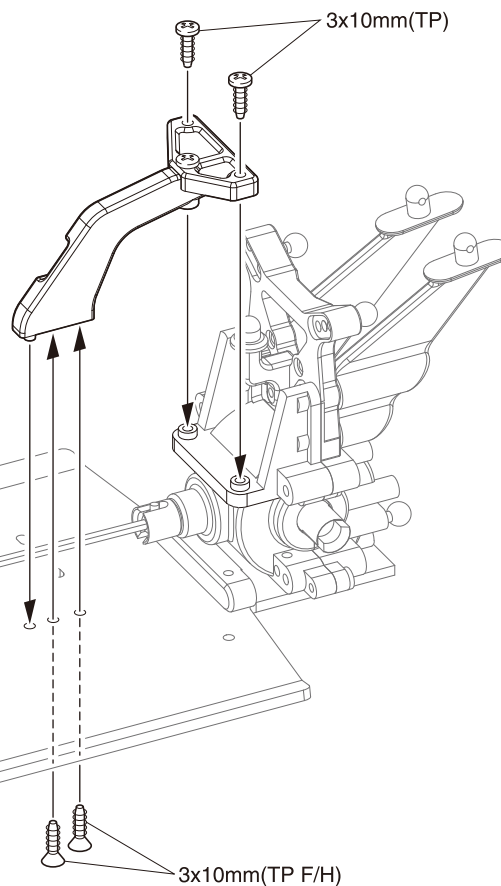
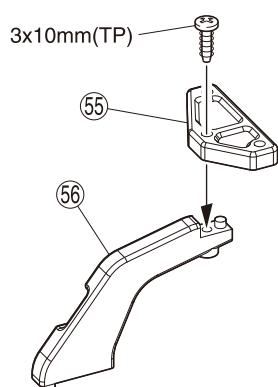
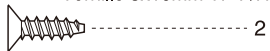
原寸図。
True-to-scale diagram.
Maßstabsgetreue Darstellung.
Illustration à l'échelle.
Dibujo a tamaño real.

番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP



3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H



▶ ⑤⑦, ⑤⑧ サスアームは前後左右共通です。

⑤⑦, ⑤⑧ suspension arms are interchangeable between front / rear and left / right.

Vordere Aufhängungen (Teil ⑤⑦ und ⑤⑧) sind zwischen links/rechts und vorne/hinten austauschbar.

Les triangles sont interchangeables entre avant/arrière et gauche/droite.

Los brazos de suspensión ⑤⑦, ⑤⑧ pueden cambiarse delante detrás, izquierda derecha.

⑥① 3 x 39mm シャフト
Shaft
Welle
Axe 3x39mm
Eje 3x39mm

----- 2

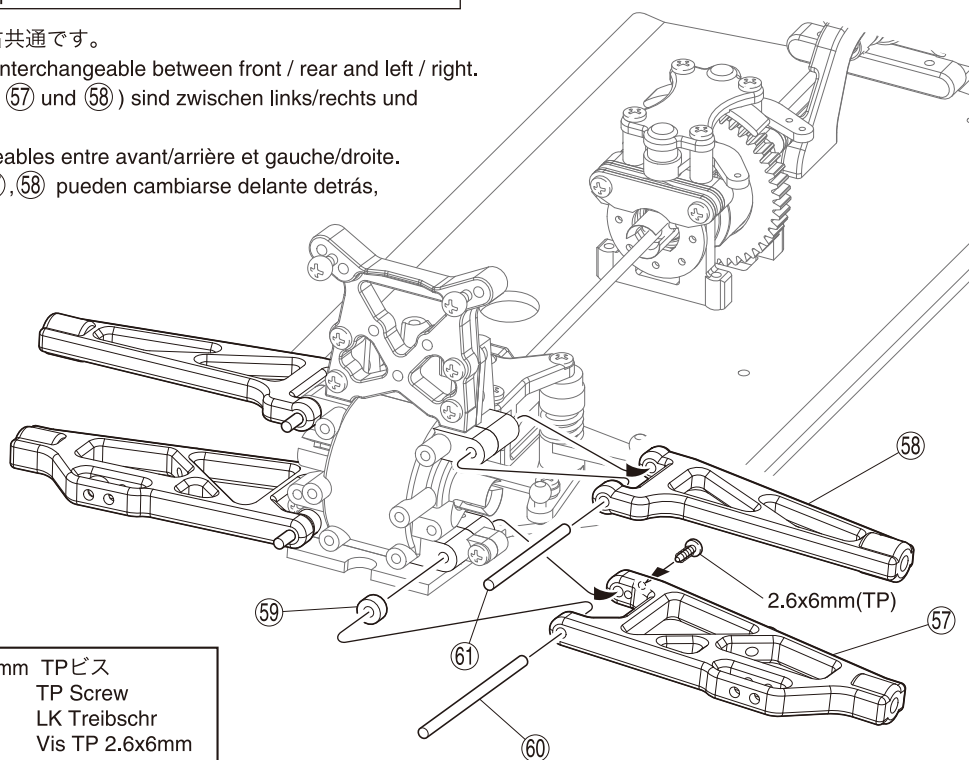
⑥② 3 x 46mm シャフト
Shaft
Welle
Axe 3x46mm
Eje 3x46mm

----- 2

⑤⑨ 3 x 7 x 4mm プラカラー
Plastic Collar
Kunststofflager
Palier plastique
Casquillo plástico



2.6 x 6mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 2.6x6mm
Tornillo 2.6x6mm TP



注意して組立てる所。

Pay close attention here!

Vorsicht! Wichtiger Hinweis!

Attention! Avis important!

Preste atención.



左右同じように組立てる。

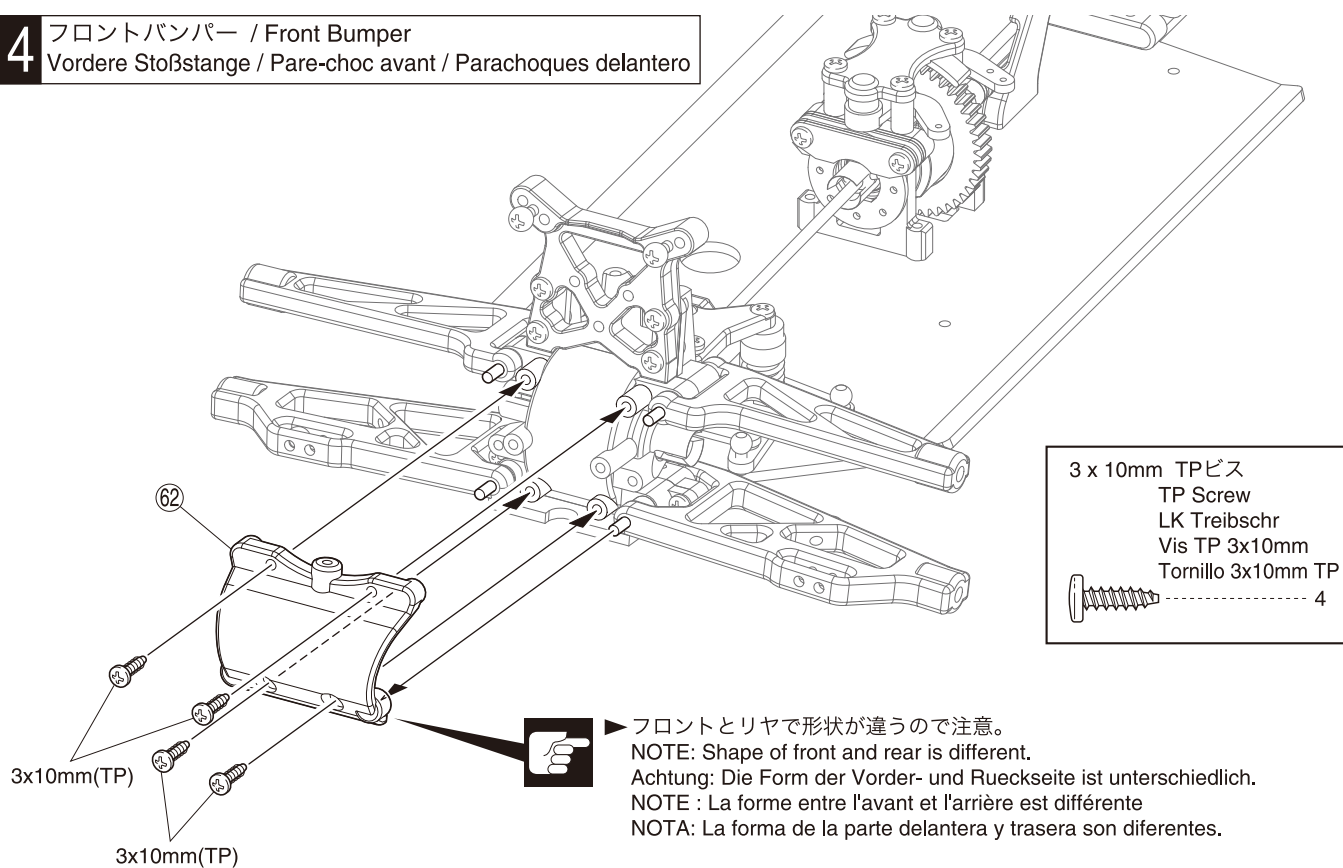
Assemble left and right sides the same way.

Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.

Assemblez le côté gauche comme le côté droit.

Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

14 フロントバンパー / Front Bumper Vordere Stoßstange / Pare-choc avant / Parachoques delantero



15 リヤサスアーム / Rear Suspension Arm Hintere Aufhängung Querlenker / Suspension Triangle arrière / Suspensión Trasera

⑥4 3 x 56mm シャフト
Shaft
Welle
Axe 3x56mm
Eje 3x56mm

----- 2

⑥1 3 x 39mm シャフト
Shaft
Welle
Axe 3x39mm
Eje 3x39mm

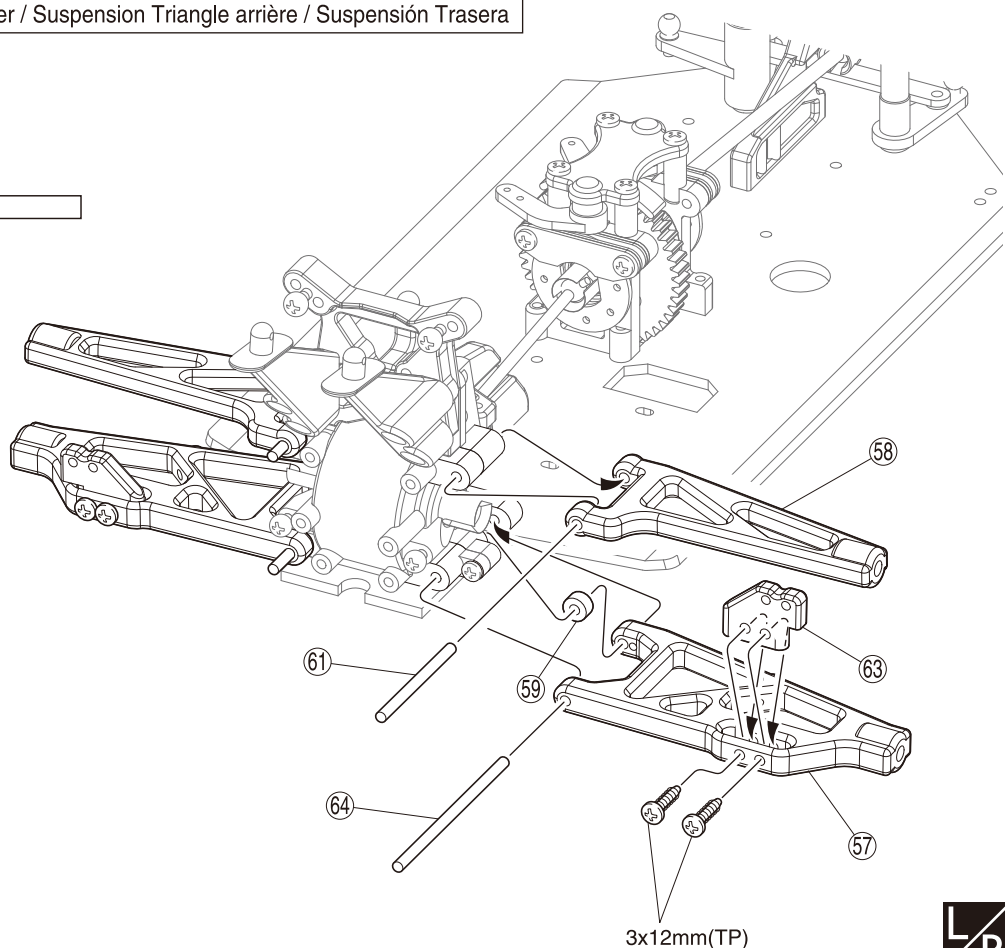
----- 2

⑤9 3 x 7 x 4mm ブラカラー
Plastic Collar
Kunststofflager
Palier plastique
Casquillo plástico

----- 2

3 x 12mm TPビス
TP Screw
RK Treibschraube
Vis TP 3x12mm
Tornillo 3x12mm TP

----- 4



⚠ 注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

⚠ 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



16

リヤバンパー / Rear Bumper

Hintere Stoßstange / Pare-choc arrière / Parachoques trasero

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP

4

3x10mm(TP)

3x10mm(TP)

17

ステアリングナックル, リヤナックル / Steering Knuckle, Rear Knuckle

Lenkhebel, Radträger hinten / Fusée de direction, Fusée arrière / Mangueta dirección, Mangueta trasera

⑬ 12x18x4mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento

⑦② ホイールナット (ブルー)
Wheel Nut (Blue)
Radmutter (blau)
Ecrou de roue (Bleu)
Tuerca rueda (Azul)

4

⑦① 6 x 12mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento

4

⑦③ 11mm ピロボール
Pillow Ball
Kugelschraube
Rotule 11mm
Rótula 11mm

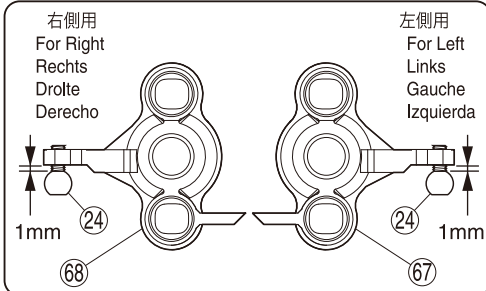
4

②④ 5.8mm ピロボール
Pillow Ball
Kugelschraube
Rotule 5.8mm
Rótula 5.8mm

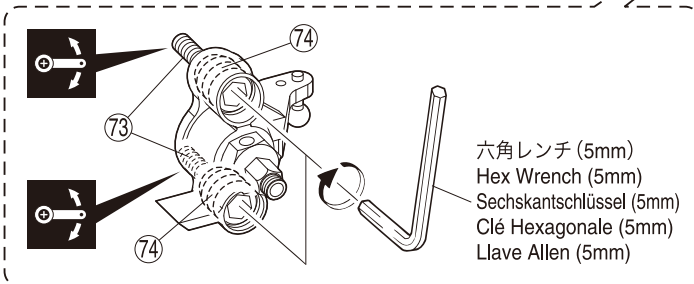
2

⑩ 2 x 10.8mm ピン
Pin
Stift
Axe 2x10.8mm
Pasador

4



< 右側用 >
< Right >
< Rechts >
< Droite >
< Derecho >



六角レンチ (5mm)
Hex Wrench (5mm)
Sechskantschlüssel (5mm)
Clé Hexagonale (5mm)
Llave Allen (5mm)

▶ ステアリングナックル用のみ、
②④ピロボールを取り付ける。
Install ②④ pillow ball on steering
knuckle only.
Kugelschraube (Teil ②④) nur am
Lenkhebel montieren.
Fixer la rotule ②④ sur la fusée
de direction.
Instale la rótula ②④ solamente en
la mangueta de dirección.

< 左側用 >
< Left >
< Links >
< Gauche >
< Izquierda >

x2 ステアリングナックル用
For Steering Knuckle
Für Lenkhebel
Fusée de direction
Para mangueta de dirección

x2 リヤナックル用
For Rear Knuckle
Für Radträger hinten
Fusée arrière
Para mangueta trasera



可動するように組立てる。

Ensure smooth, non-binding movement when assembling.

Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.

La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.

Asegúrese que la pieza se mueva suavemente.



左右同じように組立てる。

Assemble left and right sides the same way.

Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.

Assemblez le côté gauche comme le côté droit.

Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



2セット組立てる (例)。

Assemble as many times as specified.

So oft wie angegeben zusammenbauen.

Assemblez aussi souvent qu'indiqué.

Repita las veces señaladas.



仮止め。

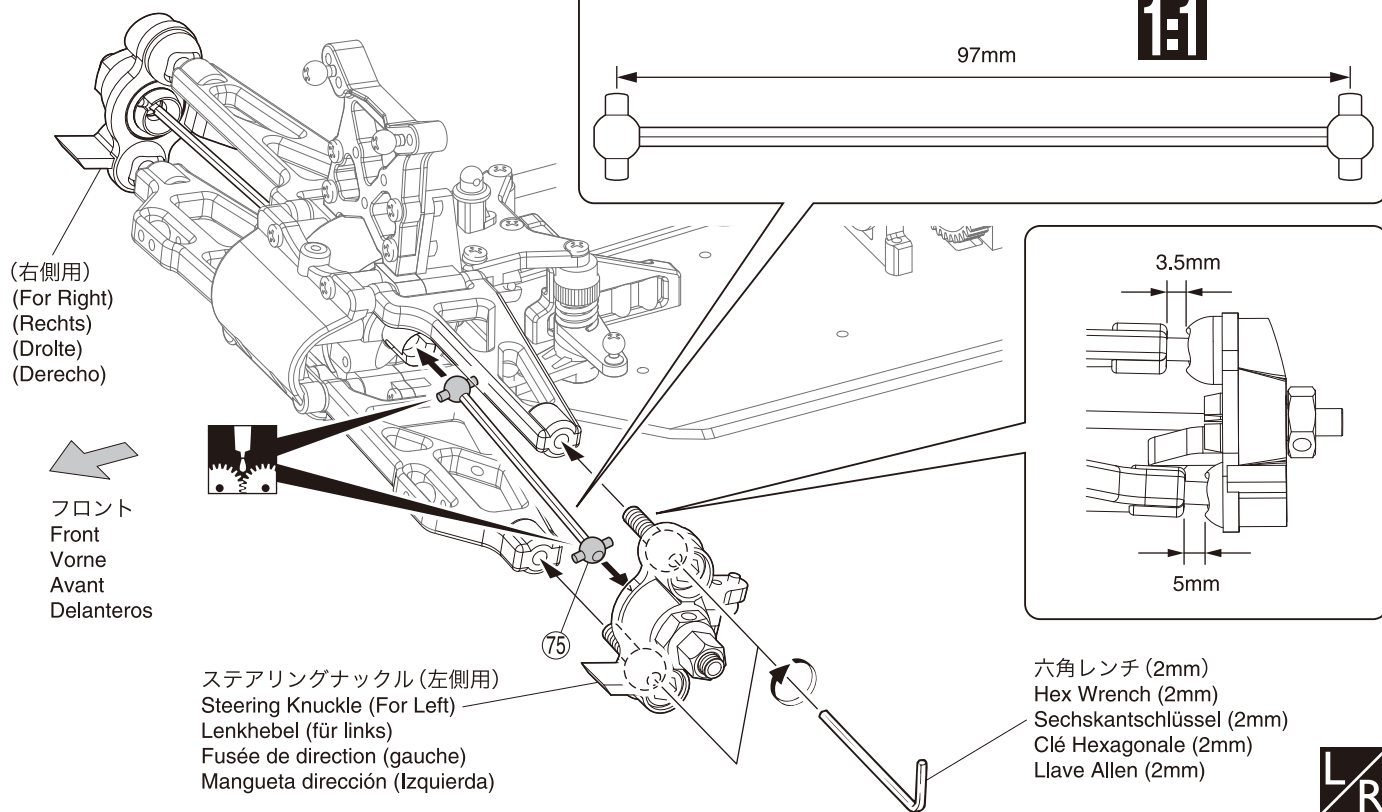
Temporarily tighten.

Vorläufig festziehen.

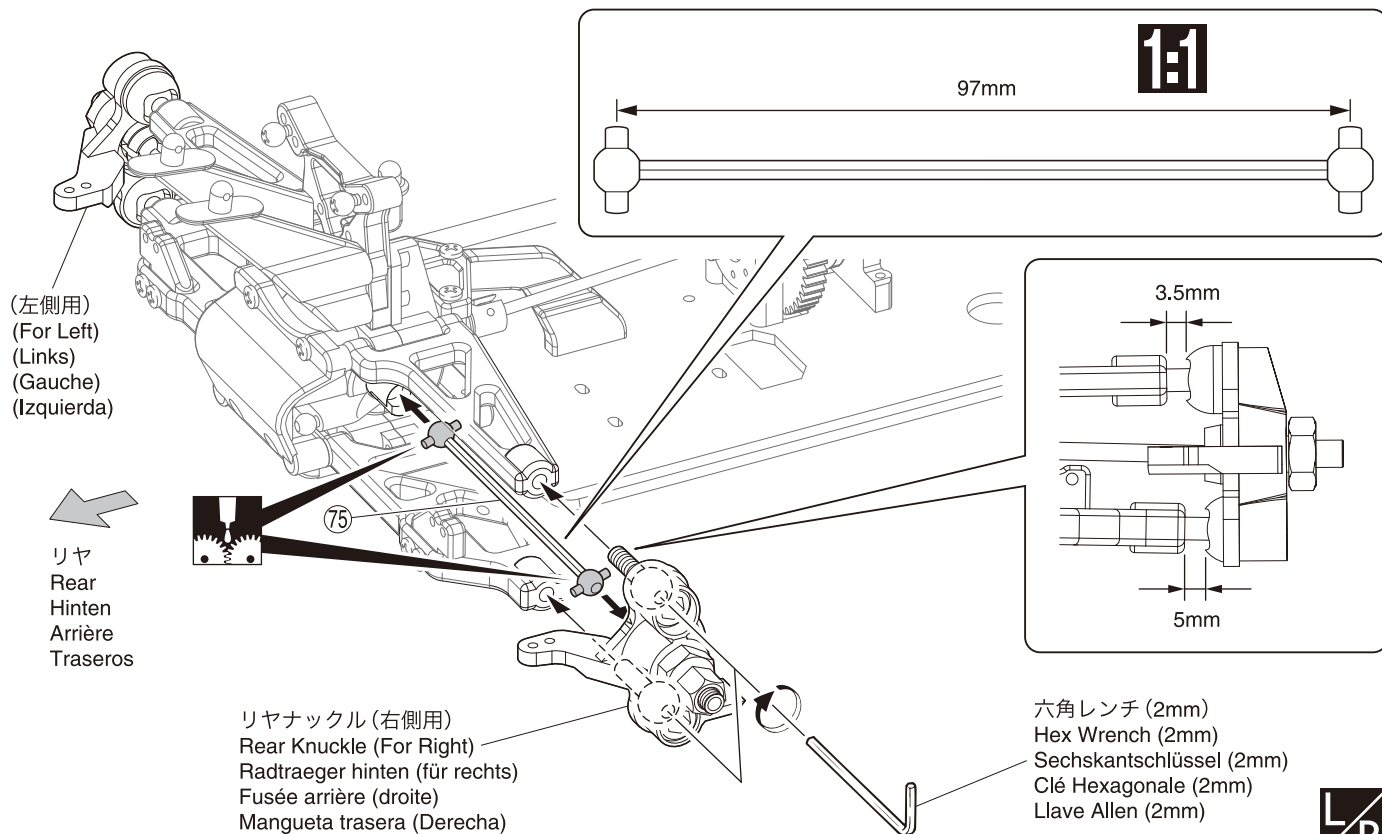
Vissez temporairement.

Apriete de manera provisional.

18 ステアリングナックル / Steering Knuckle Lenkhebel / Fusée de direction / Mangueta Dirección



19 リヤナックル / Rear Knuckle Radtraeger hinten / Fusée arrière / Mangueta trasera

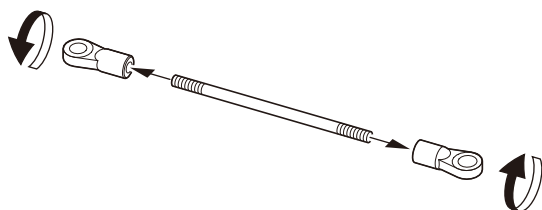


グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

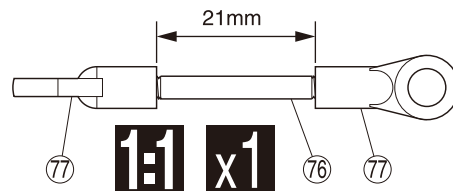
左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

原寸図。
True-to-scale diagram.
Maßstabsgetreue Darstellung.
Illustration à l'échelle.
Dibujo a tamaño real.

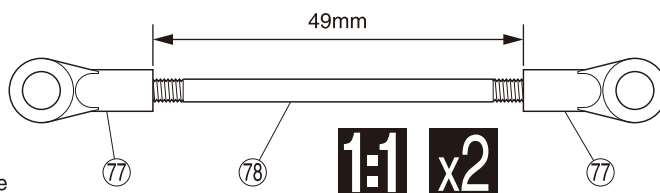
20 ステアリングロッド / Steering Rod Lenkgestaenge / Bielle de direction / Tirante dirección



● ステアリングロッド
Steering Rod
Lenkgestaenge
Tringlerie de direction
Tirante dirección



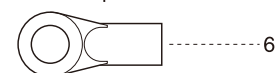
● ステアリングタイロッド
Steering Tie Rod
Spurstange
Bielle de direction
Tirante dirección ajustable



⑦⑧ 3 x 65mm アジャスタブルロッド
Adjustable Rod
Gewindestange
Bielle réglable
Tirante ajustable

⑦⑥ 3 x 35mm アジャスタブルロッド
Adjustable Rod
Gewindestange
Bielle réglable
Tirante ajustable

⑦⑦ 5.8mm ボールエンド
Ball End Kugelpfanne
Chape Rótula

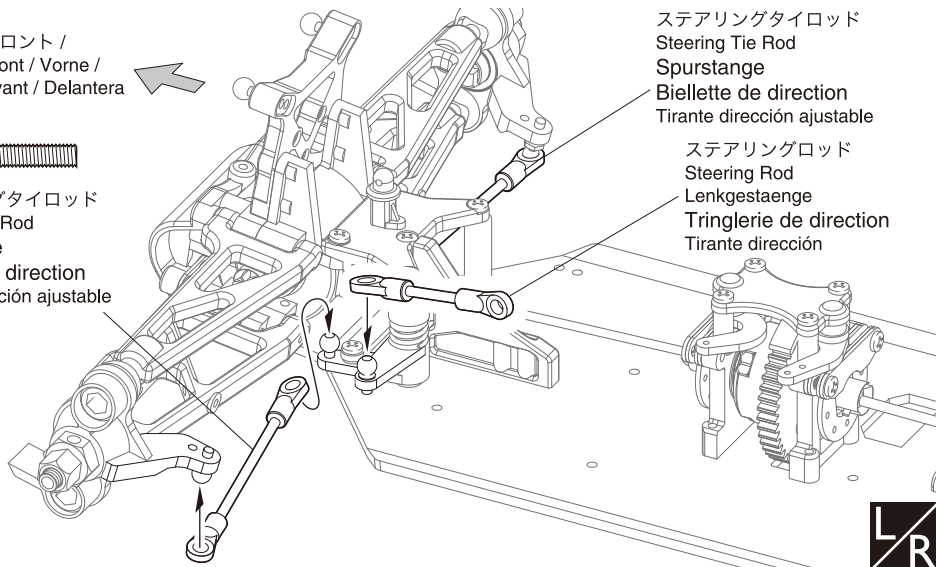


フロント /
Front / Vorne /
Avant / Delantera

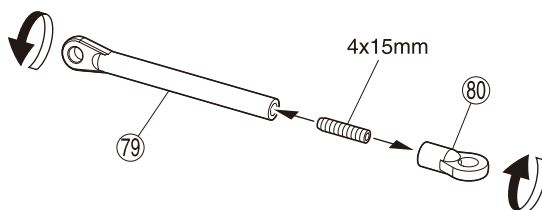
ステアリングタイロッド
Steering Tie Rod
Spurstange
Bielle de direction
Tirante dirección ajustable

ステアリングタイロッド
Steering Tie Rod
Spurstange
Bielle de direction
Tirante dirección ajustable

ステアリングロッド
Steering Rod
Lenkgestaenge
Tringlerie de direction
Tirante dirección



21 リヤタイロッド / Rear Tie Rod Hinteres Gestaenge / Bielle arrière / Tirante trasero



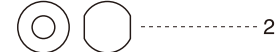
● リヤタイロッド
Rear Tie Rod
Hinteres Gestaenge
Bielle arrière
Tirante trasero

1:1 x2

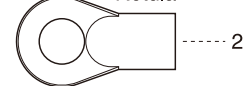
3 x 15mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x15mm
Tornillo 3x15mm F/H

4 x 15mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 4x15mm
Prisionero 4x15mm

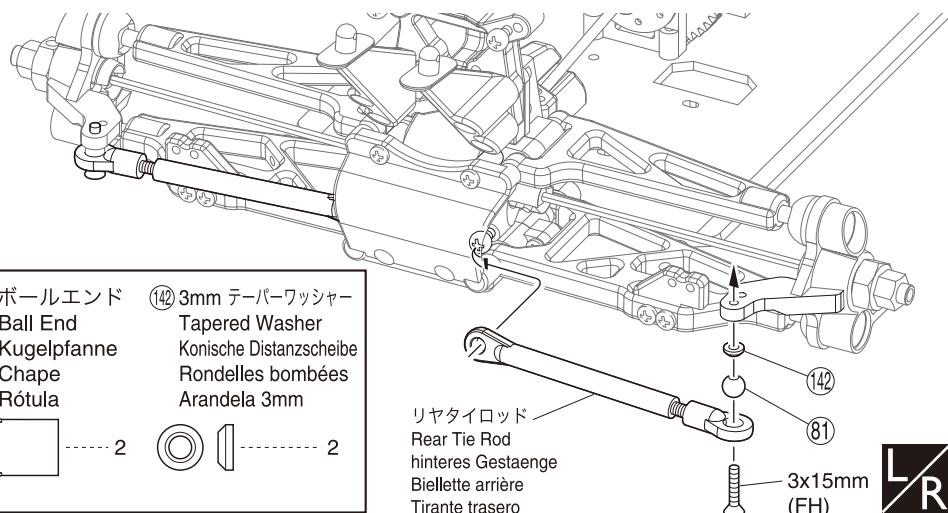
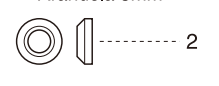
⑧① 6.8mm ボール
Ball Kugel
Rotule Rótula



⑧② 6.8mm ボールエンド
Ball End
Kugelpfanne
Chape Rótula



④② 3mm テーパーワッシャー
Tapered Washer
Konische Distanzscheibe
Rondelles bombées
Arandela 3mm



リヤタイロッド
Rear Tie Rod
hinteres Gestaenge
Bielle arrière
Tirante trasero

3x15mm
(FH)



x2 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

1:1 原寸図。
True-to-scale diagram.
Maßstabsgetreue Darstellung.
Illustration à l'échelle.
Dibujo a tamaño real.

L/R 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

22 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

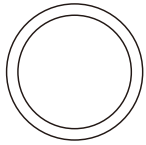


2.6mm ナイロンのット
Nylon Nut Kunststoffmutter
Ecrou nylon Tuerca Nylon



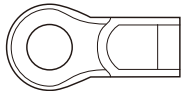
4

(85) Oリング
O-ring O-Ring
Joint thorique Junta Tórica



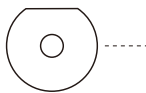
4

(87) 6.8mm ボールエンド (S)
Ball End (S) Kugelpfanne (S)
Chape (S) Rótula (S)



4

(83) ピストン
Piston Kolben
Piston Pistón

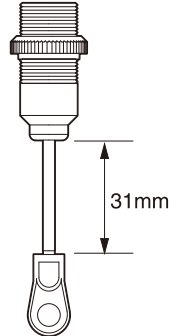
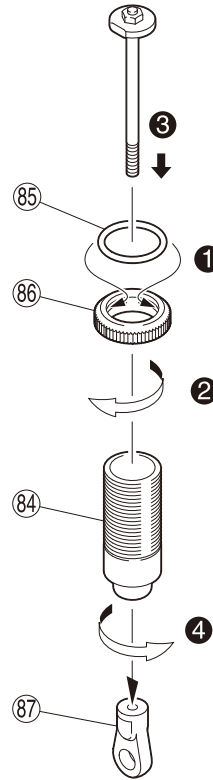
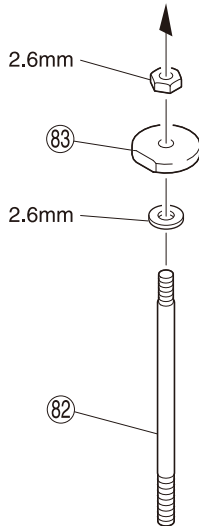


4

2.6 x 6.8 x 0.5mm ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle 2.6x6.8x0.5mm
Arandela 2.6x6.8x0.5mm



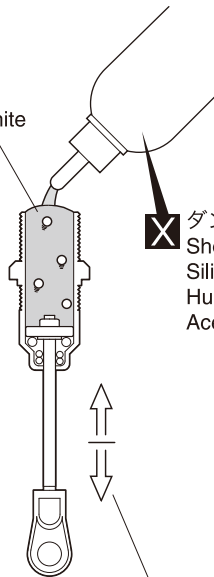
4



x4

23 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

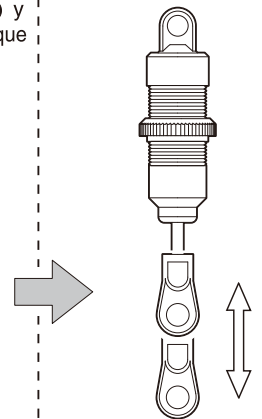
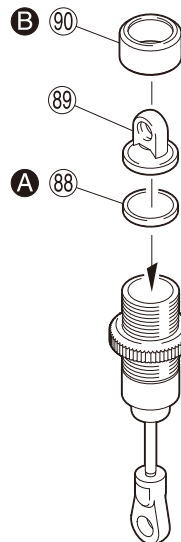
▶ 多少もり上がる
ぐらいまで入れる。
Fill in until shock oil
nearly overflows.
Daempfer bis zum
Rand befüllen
Remplir jusqu'à la limite
du débordement.
Rellenar hasta
el borde.



X ダンパーオイル (#350)
Shock Oil (#350)
Silikon-Oel
Huile silicone
Aceite amortiguadores

▶ 上下させ、気泡をとる。
Then, gently move the piston up
and down to get rid of air bubbles.
Kolben auf und ab bewegen, bis keine
Luftblasen mehr zu sehen sind
Puis, actionner doucement le piston vers
le bas et vers le haut afin d'éliminer les
bulles d'airs.
Mueva el pistón hacia arriba y hacia
abajo para eliminar las burbujas de aire.

▶ ピストンを下げて、A をかぶせて余分な
オイルを出します。その後、ゆっくりと
B をしめこみます。
Pull piston down, cover with A & remove
excess oil. Then slowly screw on B.
Kolbenstange nach unten ziehen, Teil A
montieren und Oel abwischen. Danach
Teil B langsam aufschrauben.
Tirer le piston vers le bas comme indiqué, puis
couvrir avec les pièces A. Essuyer l'excès d'huile.
Tire del pistón hacia abajo, coloque A y
elimine el aceite sobrante. Ahora enrosque
B lentamente.



▶ スムーズに動くか
確認する。
Check if piston
moves smoothly.
Kolben muss sich
leichtgaengig bewegen.
Vérifier que le piston
bouge librement.
Compruebe si el
pistón se mueve
suavemente.

x4

x4 4セット組立てる (例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

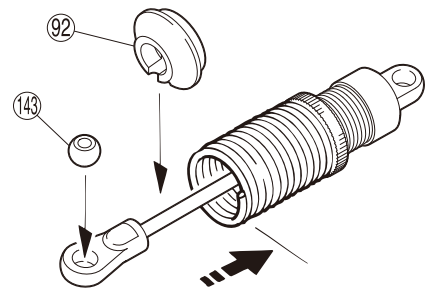
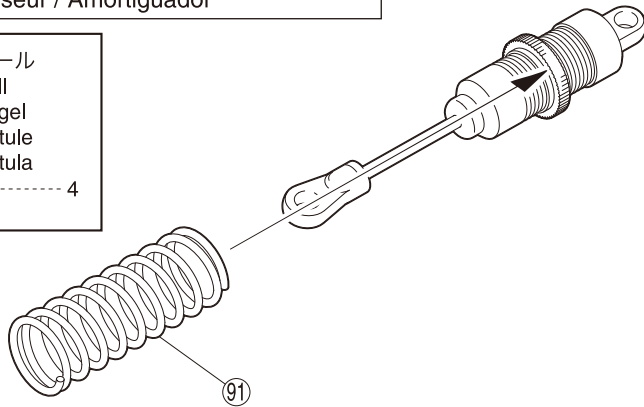
X 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

24 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

⑭ 6.8mm ボール
Ball
Kugel
Rotule
Rótula

4



▶ スプリングを縮めて ⑨② を入れる。
Compress the spring and install ⑨②.
Drücken Sie die Feder zusammen
und schieben Sie ⑨② auf.
Compresser le ressort pour monter ⑨②.
Comprima el muelle e instale ⑨②.

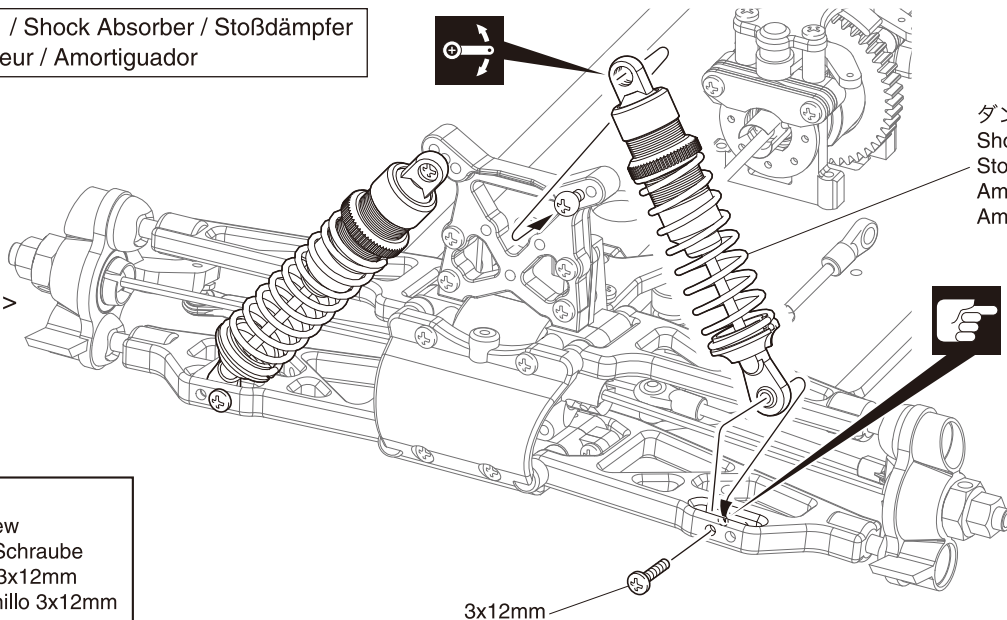
x4

25 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

< フロント >
< Front >
< Vorne >
< Avant >
< Delanteros >

3 x 12mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm

2



ダンパー
Shock Absorber
Stoßdämpfer
Amortisseur
Amortiguador

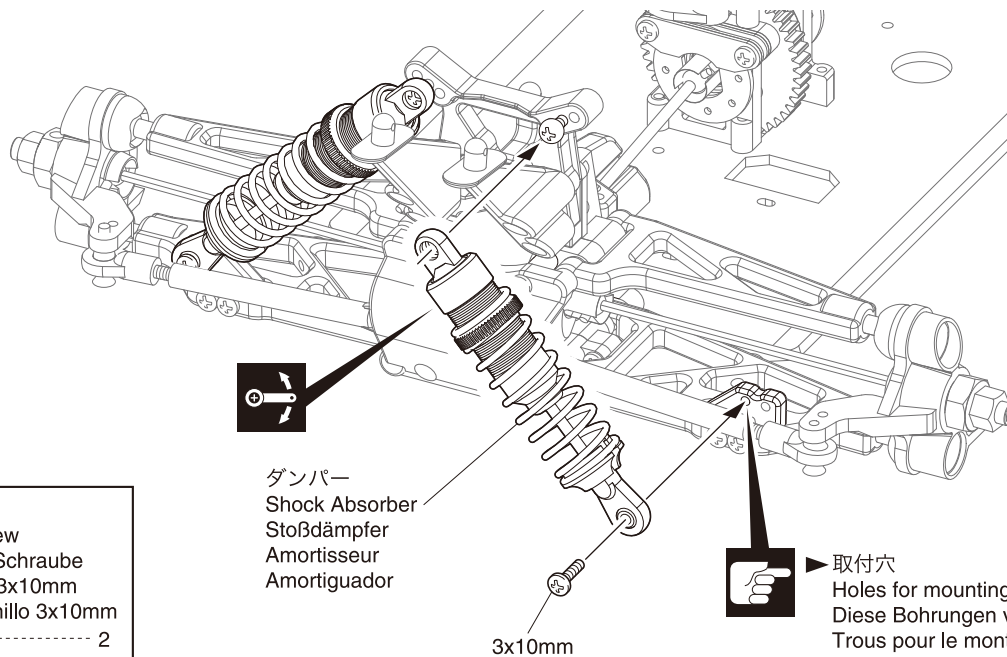
▶ 取付穴
Holes for mounting.
Diese Bohrungen
verwenden
Trous pour le
montage.
Agujeros a utilizar.

L/R

< リヤ >
< Rear >
< Hinten >
< Arrière >
< Traseros >

3 x 10mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x10mm
Tornillo 3x10mm

2



ダンパー
Shock Absorber
Stoßdämpfer
Amortisseur
Amortiguador

▶ 取付穴
Holes for mounting.
Diese Bohrungen verwenden
Trous pour le montage.
Agujeros a utilizar.

L/R

L/R 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

x4 4セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

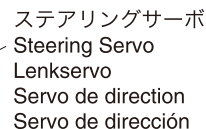
0 可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.

E 注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

26

ステアリングサーボ / Steering Servo

Lenkservo / Servo de direction / Servo de dirección

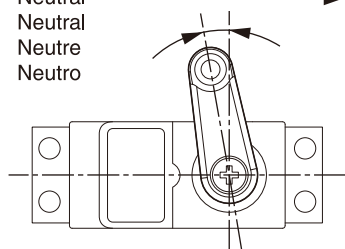


3x10mm(TP)

⑨5 サーボホーン
Servo Horn
Servohorn
Palonnier de servo
Horn servo

サーボ付属
Supplied with the servo.
Beim Servo enthalten.
Livré avec le servo.
Incluido en el servo.

Neutral
Neutral
Neutre
Neutro

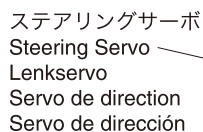


► 1コマずらす。
Turn 1 notch.
Um eine Verzahnung in diese
Richtung versetzen.
Tourner d'un cran
Instalar tal y como se muestra.

27

メカボックス / Radio Box

RC Box / Boîtier radio / Caja de radio



コード
Cords
Kabel
Fiches
Cables

1 ▶ コードをこの穴に通す。
Pass cord through this hole.
Kabel durch dieses Loch fuehren.
Passer le câble au travers de ce trou
Pasar el cable a través de este agujero.



Assemble in the specified order.

In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.

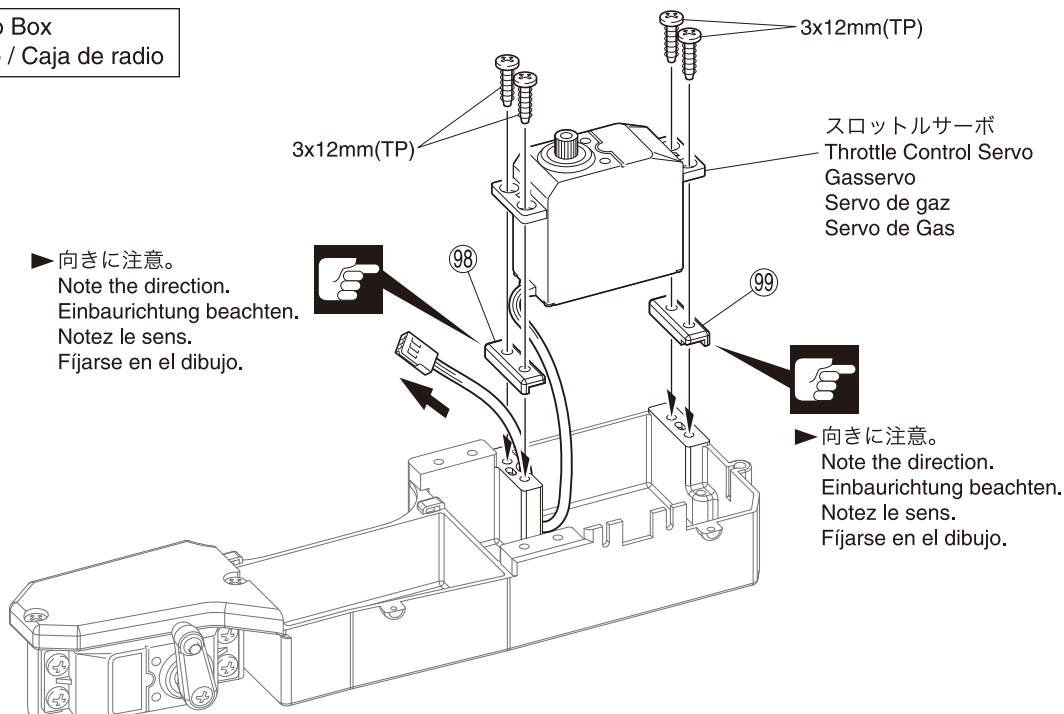
Assemblez dans l'ordre indiqué.

Realice el montaje en el orden indicado.

28 メカボックス / Radio Box RC Box / Boîtier radio / Caja de radio

3 x 12mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 3x12mm
Tornillo 3x12mm TP
4

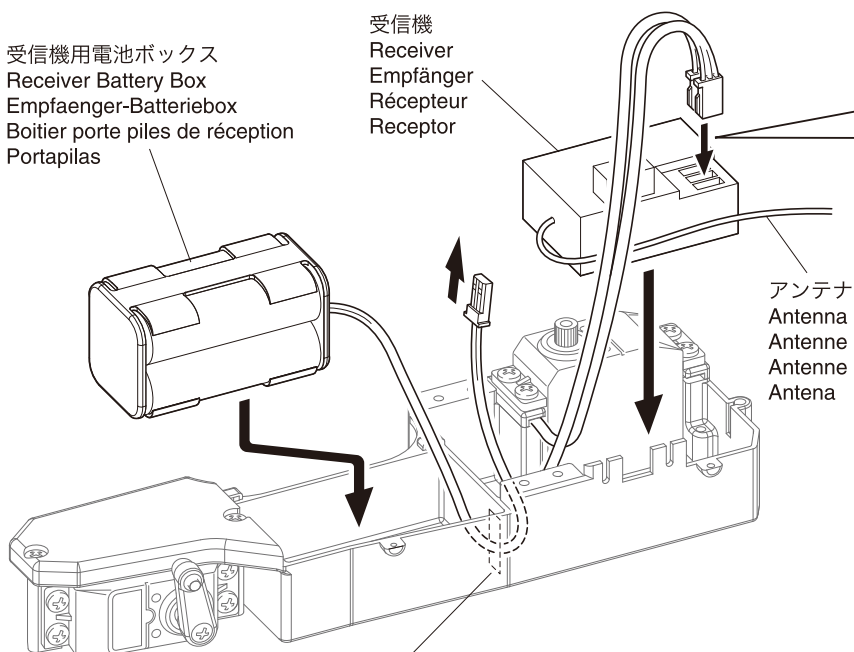
▶ 向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
Fíjarse en el dibujo.



29 メカボックス / Radio Box RC Box / Boîtier radio / Caja de radio

受信機用電池ボックス
Receiver Battery Box
Empfänger-Batteriebox
Boîtier porte piles de réception
Portapilas

受信機
Receiver
Empfänger
Récepteur
Receptor



▶ コードをこの穴に通す。
Pass cord through this hole.
Kabel durch dieses Loch führen.
Passer le câble au travers de ce trou
Pasar el cable a través de este agujero.

▶ コネクターを差し込む。
Insert connector.
Stecker einstecken.
Connecter la prise
Insertar el conector.

□ □ □	B
■ ■ ■	2
■ ■ ■	1

1: ステアリングサーボ
Steering Servo
Lenkservo
Servo de direction
Servo de dirección

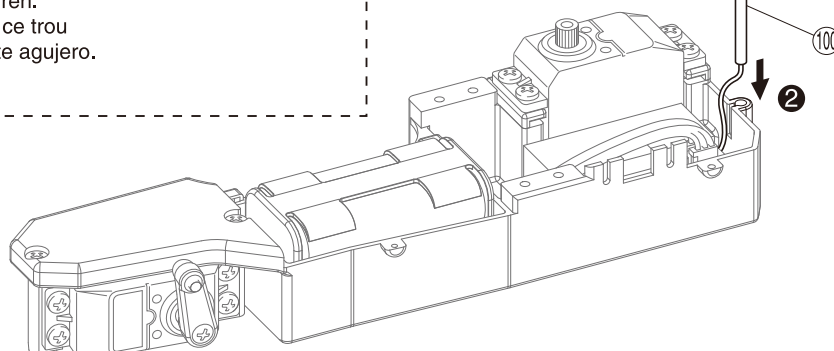
2: スロットルサーボ
Throttle Control Servo
Gasservo
Servo de gaz
Servo de Gas

B: スイッチ
Switch
Schalter
Interrupteur
Interruptor

▶ 30で差し込む。
Insert at step 30.
In Baustufe 30 einsetzen.
insérer à l'étape 30.
Insertar en el paso 30.

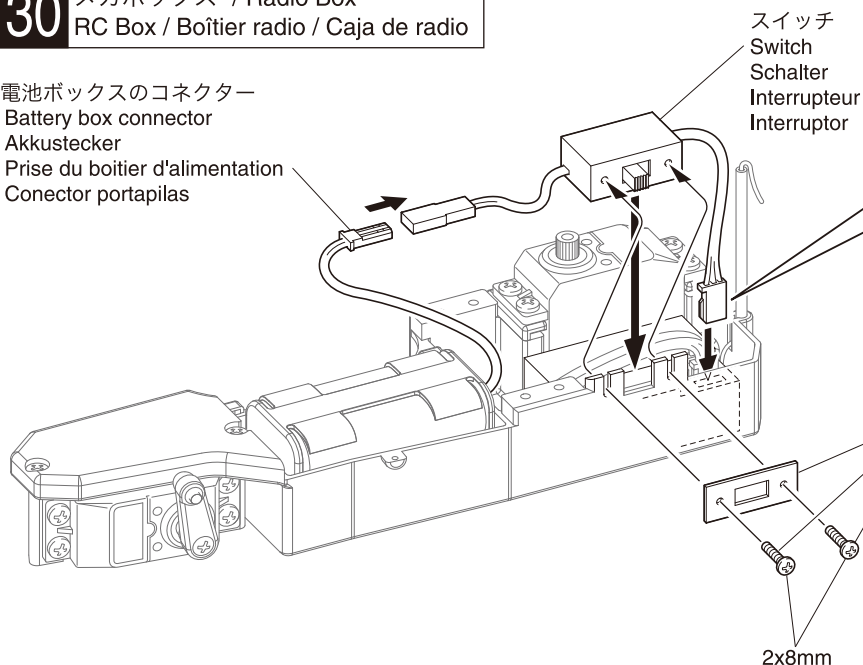


アンテナ
Antenna
Antenne
Antena



30 メカボックス / Radio Box RC Box / Boîtier radio / Caja de radio

電池ボックスのコネクター
Battery box connector
Akkustecker
Prise du boîtier d'alimentation
Conector portapilas



スイッチ
Switch
Schalter
Interrupteur
Interruptor

▶ 受信機のBに差し込む。
Insert into B on receiver.
Beim Empfänger in Eingang B stecken.
Insérer dans B la prise de l'interrupteur.
Inserte en B del receptor.

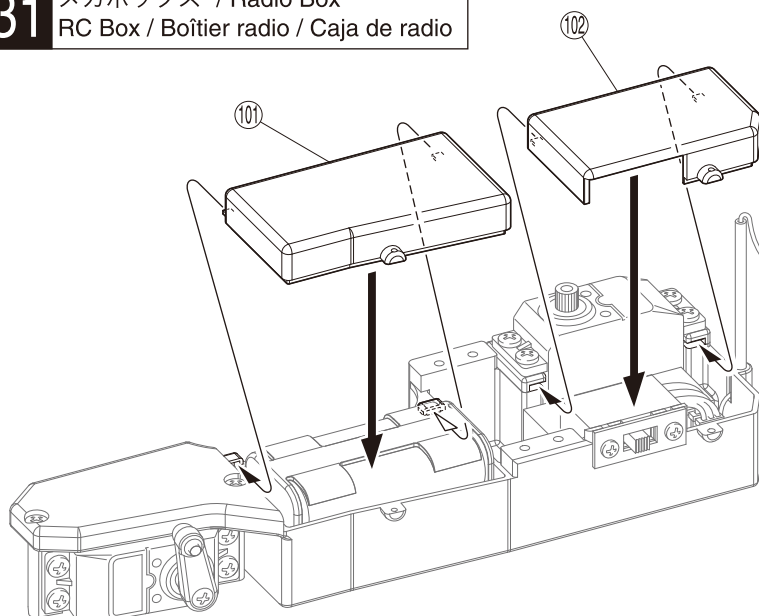
□ □ □ B
□ □ □ 2
□ □ □ 1

B: スイッチ
Switch
Schalter
Interrupteur
Interruptor

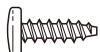
スイッチ付属
Included with switch
Im Lieferumfang des Schalters enthalten.
Livré avec l'interrupteur
Incluido con el interruptor

2x8mm

31 メカボックス / Radio Box RC Box / Boîtier radio / Caja de radio



3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibsch
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP

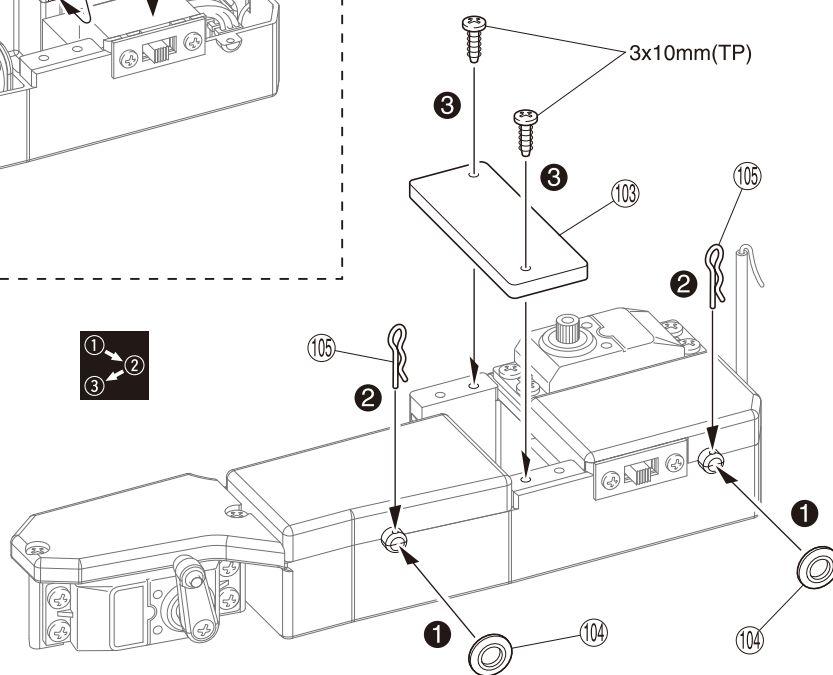


2

⑩ フックピン
Hook Pin
Karosserieklammer
Goupille
Clip carrocería



2



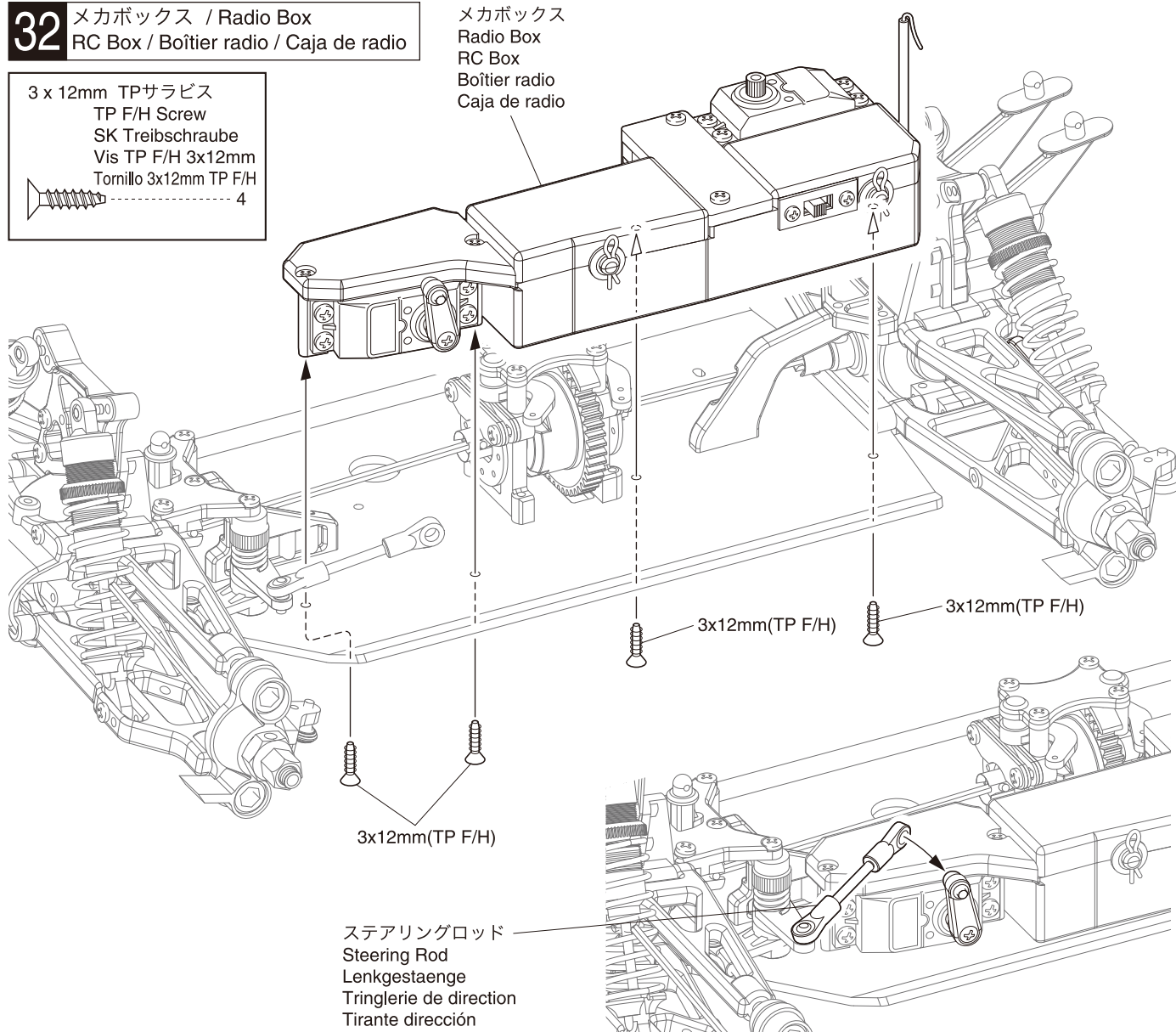
3x10mm(TP)

① ② ③ 番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

32 メカボックス / Radio Box RC Box / Boîtier radio / Caja de radio

3 x 12mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x12mm
Tornillo 3x12mm TP F/H
4

メカボックス
Radio Box
RC Box
Boîtier radio
Caja de radio



33 エンジン / Engine Verbrennungsmotor / Moteur / Motor

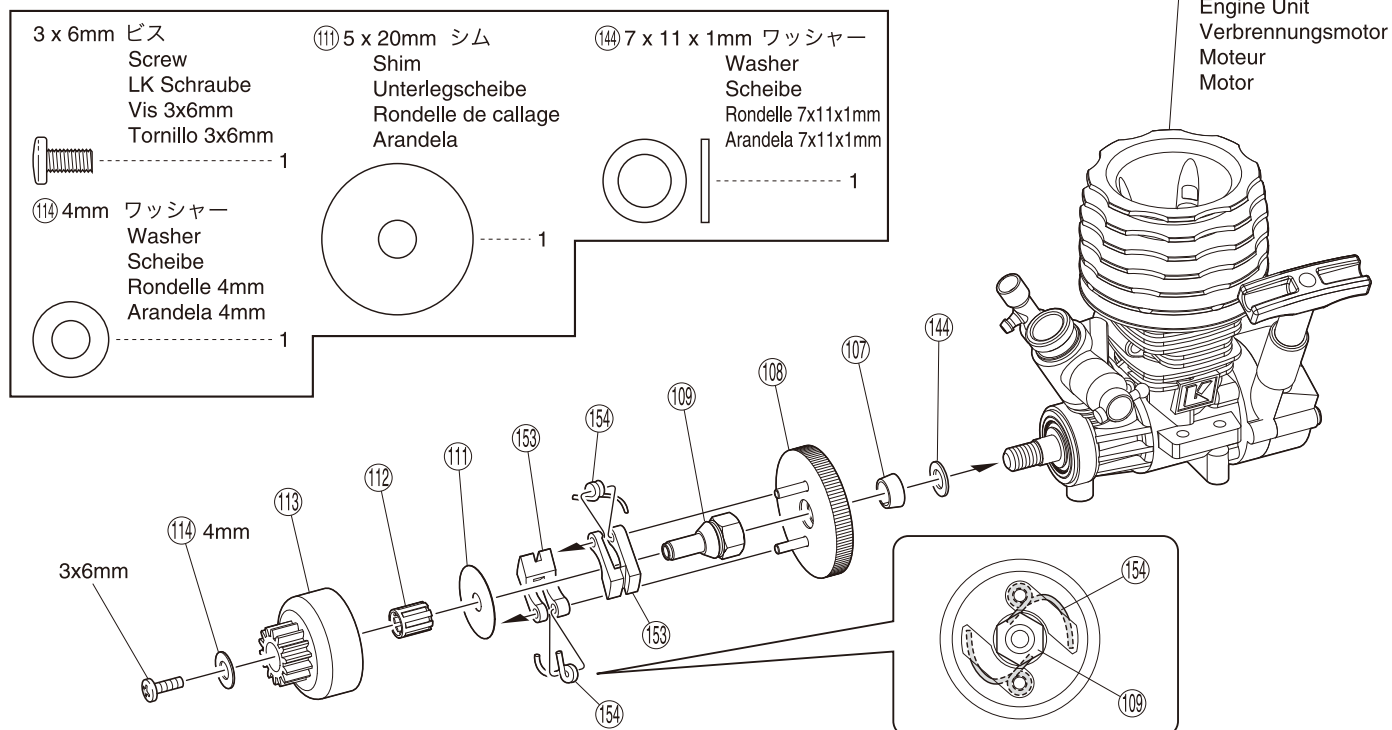
3 x 6mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x6mm
Tornillo 3x6mm
1

(111) 5 x 20mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela

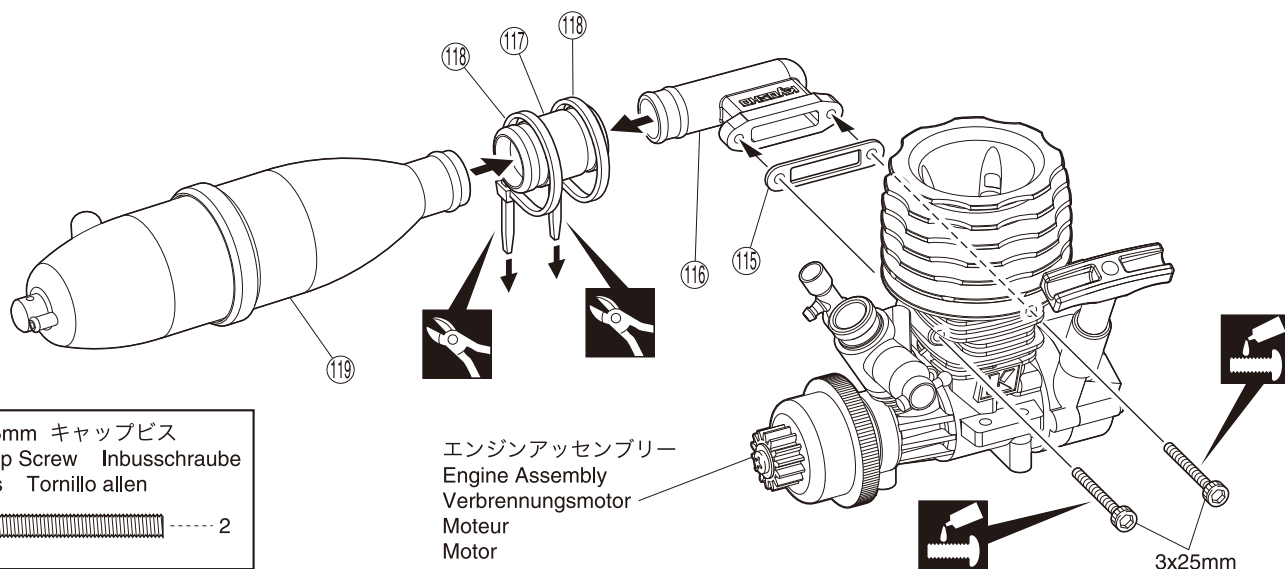
(144) 7 x 11 x 1mm ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle 7x11x1mm
Arandela 7x11x1mm
1

(114) 4mm ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle 4mm
Arandela 4mm
1

(106) エンジンユニット
Engine Unit
Verbrennungsmotor
Moteur
Motor



34 エンジン、マフラー / Engine, Muffler Verbrennungsmotor, Resonanzrohr / Moteur, Echappement / Motor, Escape



3 x 25mm キャップビス
Cap Screw Inbusschraube
Vis Tornillo allen

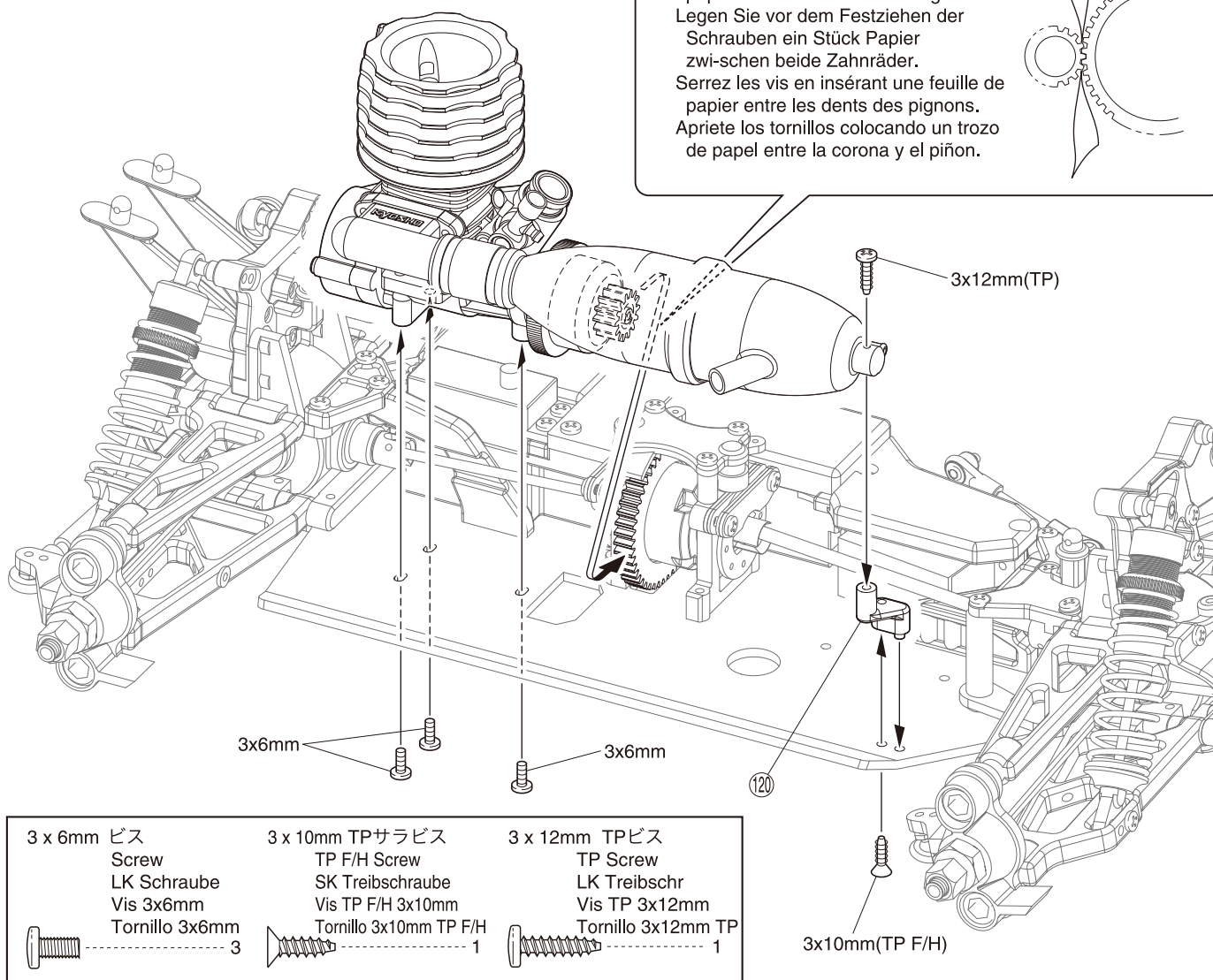
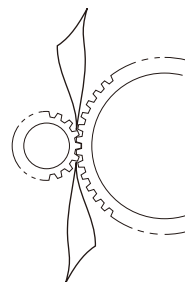


エンジンアッセンブリ
Engine Assembly
Verbrennungsmotor
Moteur
Motor

3x25mm

35 エンジン / Engine Verbrennungsmotor / Moteur / Motor

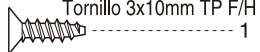
▶ 紙1枚分のすき間をつくって固定する。
Tighten the screws with one sheet of
paper inserted between both gears.
Legen Sie vor dem Festziehen der
Schrauben ein Stück Papier
zwischen beide Zahnräder.
Serrez les vis en insérant une feuille de
papier entre les dents des pignons.
Apriete los tornillos colocando un trozo
de papel entre la corona y el piñon.



3 x 6mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x6mm
Tornillo 3x6mm



3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H



3 x 12mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 3x12mm
Tornillo 3x12mm TP



3x10mm(TP F/H)



余分をカットする。
Cut off excess.
Überschüssiges Material abschneiden.
Coupez l'excès.
Corte el sobrante.



ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

36 スロットルリンケージ / Throttle Linkages Gasgestänge / Tringlerie de gaz / Varillaje de gas

2 x 8mm TPビス
TP Screw LK Treibschra
Vis TP 2x8mm Tornillo 2x8mm TP

1

126 3 x 3mm セットビス
Set Screw Gewindestift
Vis BTR 3x3mm Prisionero 3x3mm

1

127 クランクロッド
Crank Rod Lenkgestaenge
Tringlerie Varilla dirección

1

122 スロットルロッド
Throttle Rod Gasgestaenge
Tringlerie de gaz Varilla gas

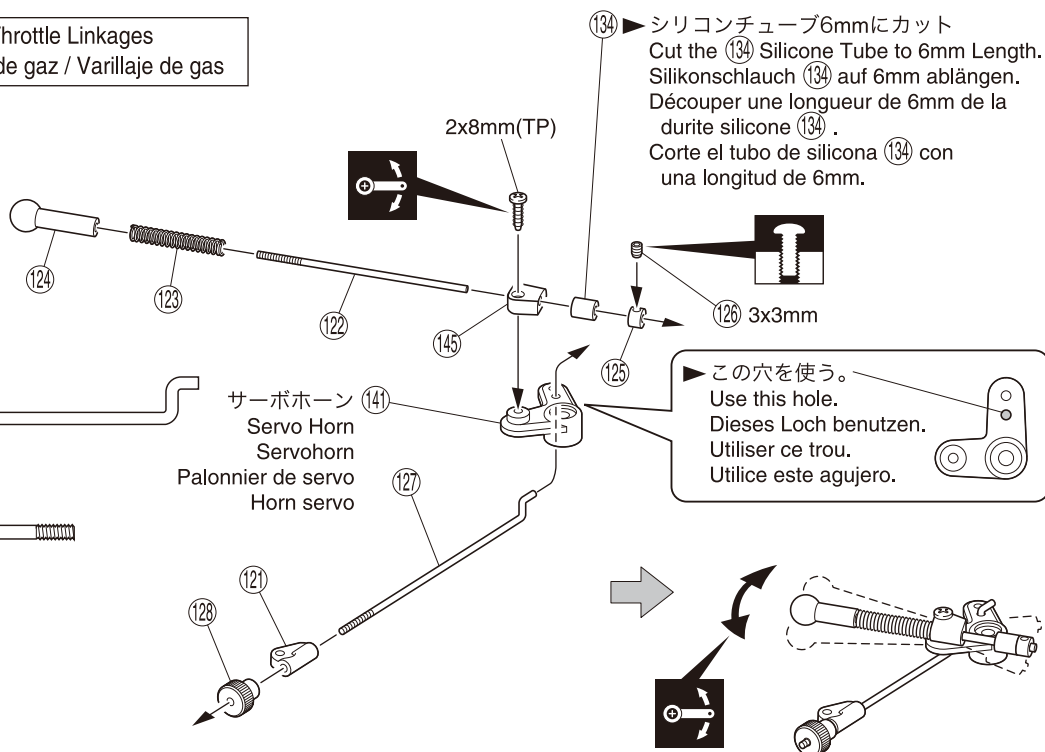
1

125 2mm ストッパー
Stopper Stellingring
Arretoi Prisionero

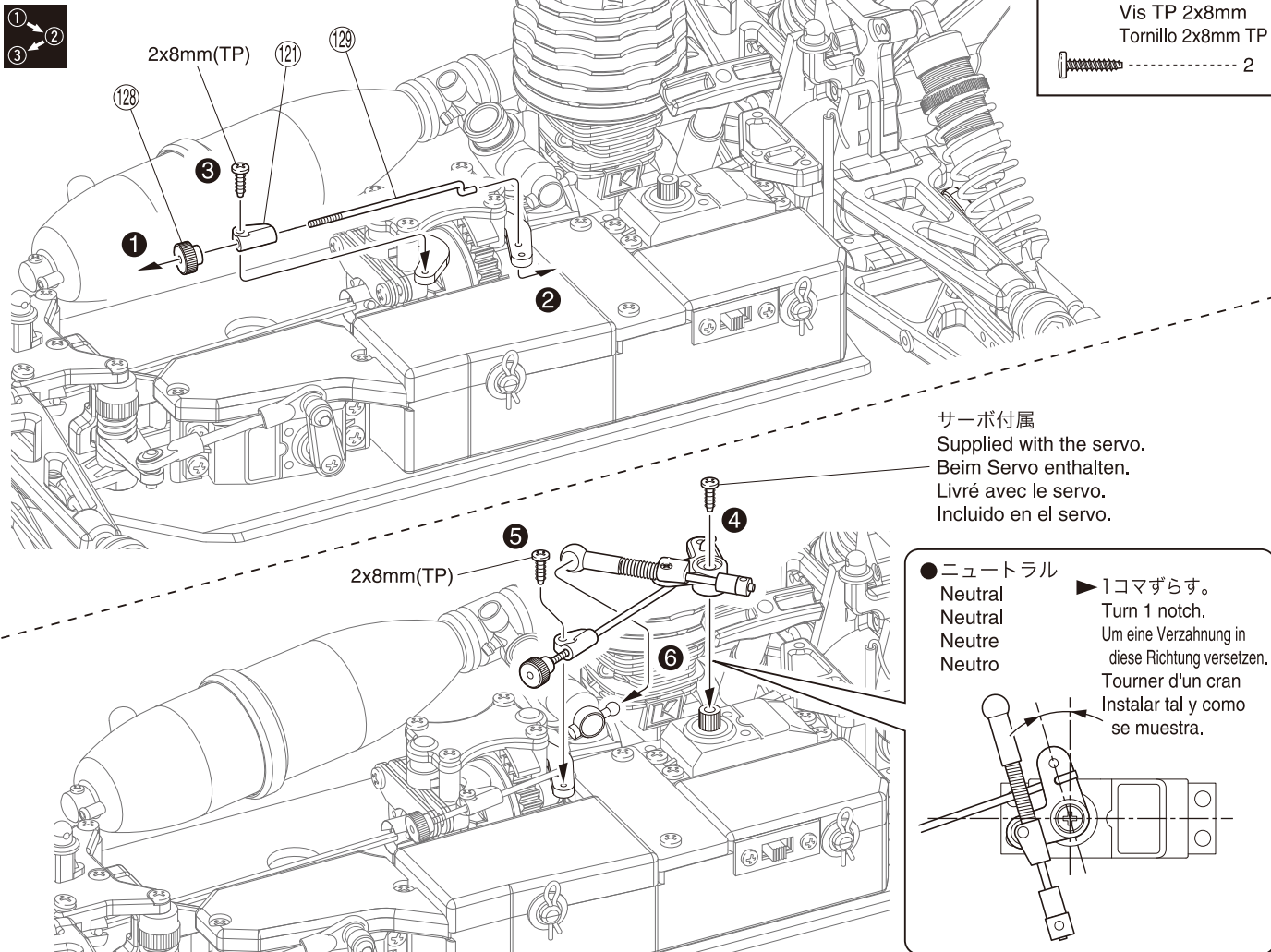
1

123 スプリング Spring Feder
Ressort Muelle

1



37 スロットルリンケージ / Throttle Linkages Gasgestänge / Tringlerie de gaz / Varillaje de gas



1 番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

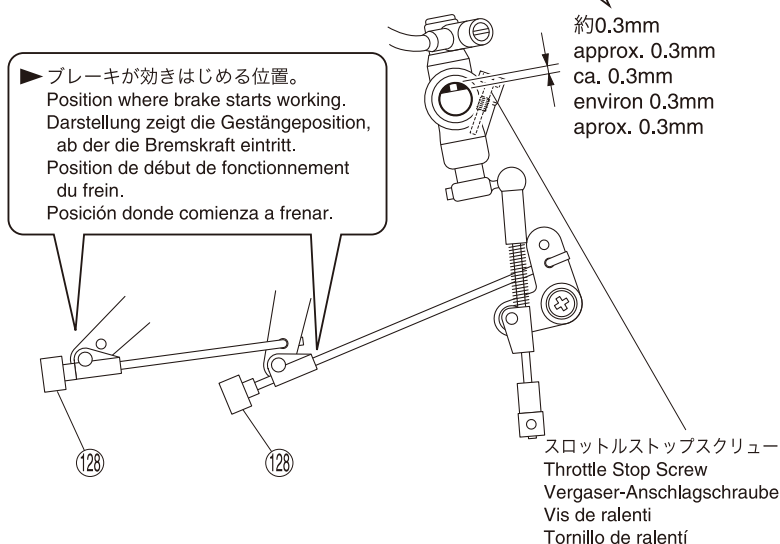
2 可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueva suavemente.

3 仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.

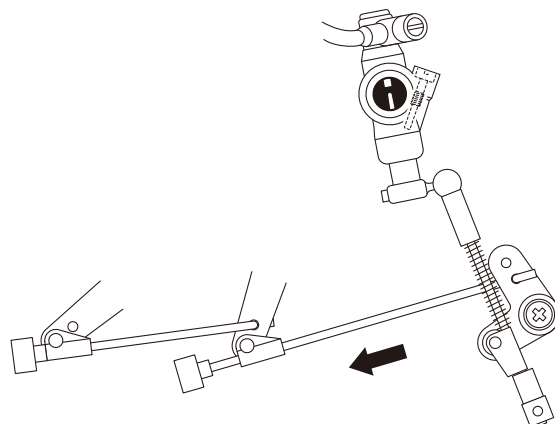
4 原寸図。
True-to-scale diagram.
Maßstabsgetreue Darstellung.
Illustration à l'échelle.
Dibujo a tamaño real.

< ニュートラル >
< Neutral >
< Neutral >
< Neutre >
< Neutro >

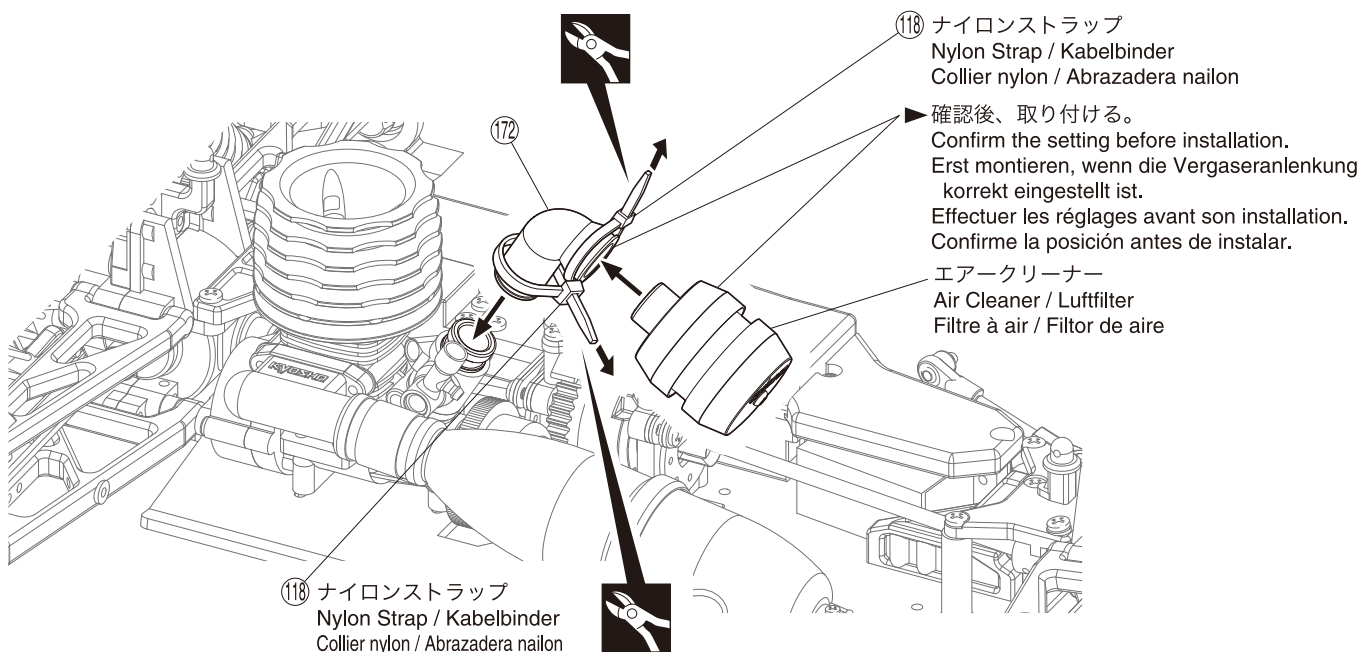
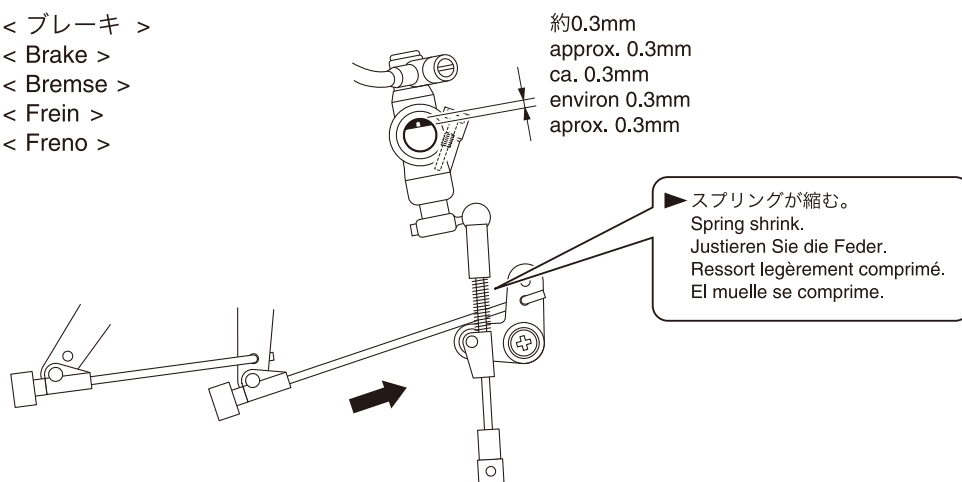
▶ スロットルストップスクリューで調整する。
Adjust the throttle stop screw thus.
Justierung wie in der Darstellung gezeigt.
Ajuster la vis d'arrêt avec la commande de gaz.
Ajuste el tornillo de ralentí de este modo.



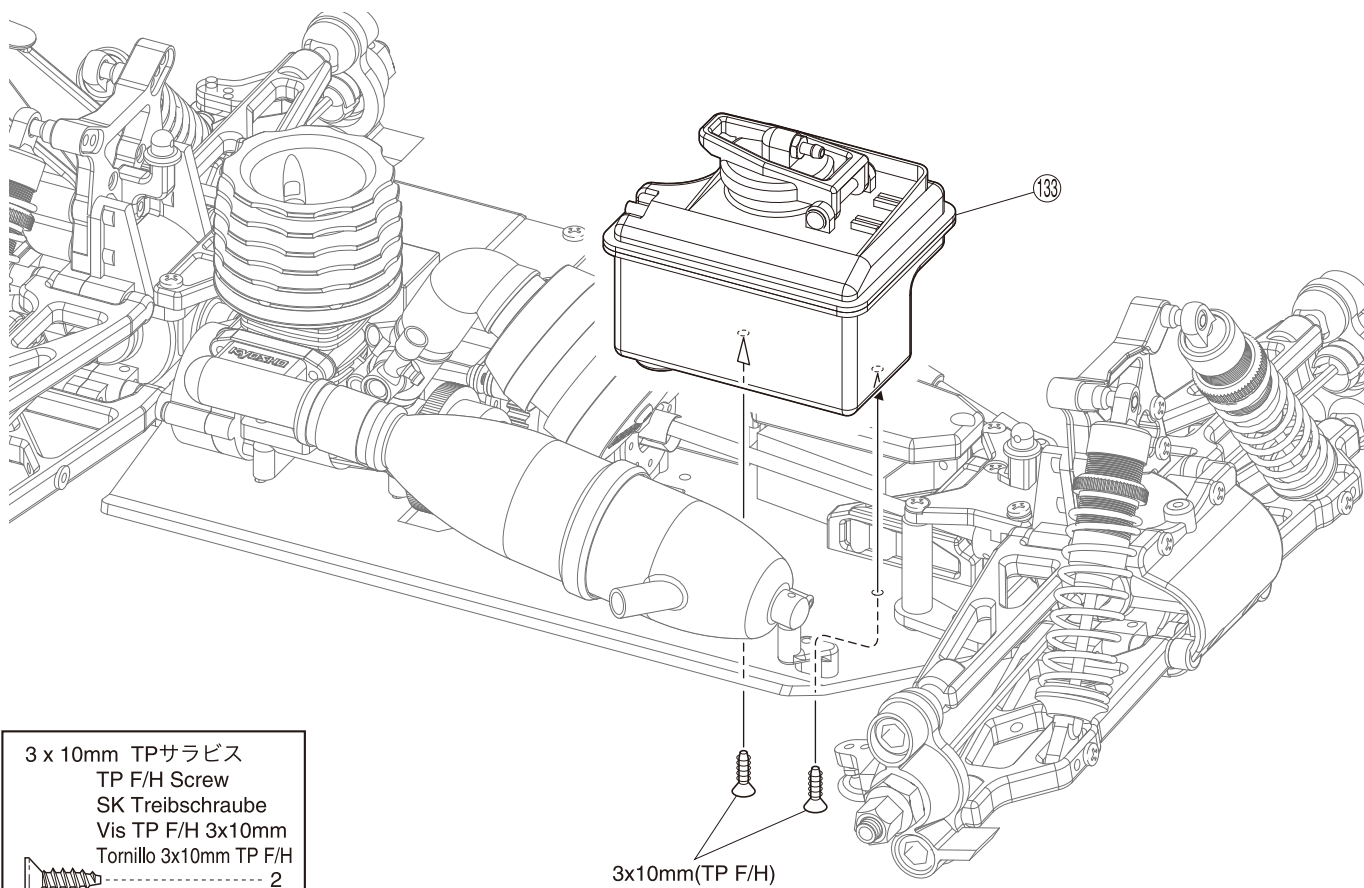
< ハイ >
< High >
< Vollgas >
< Plein gaz >
< Máximo gas >



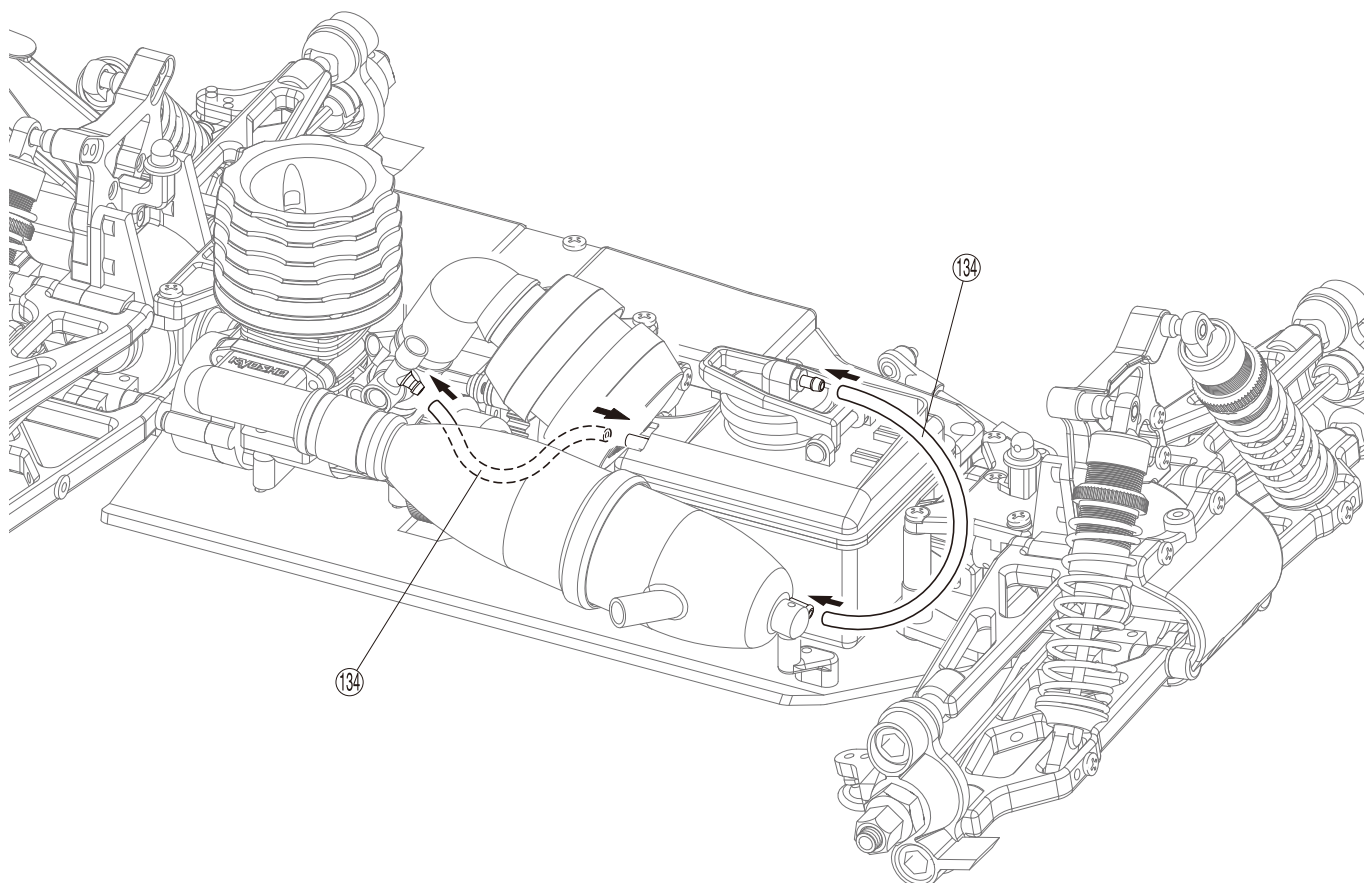
< ブレーキ >
< Brake >
< Bremse >
< Frein >
< Freno >



39 燃料タンク / Fuel Tank Tank / Réservoir / Deposito



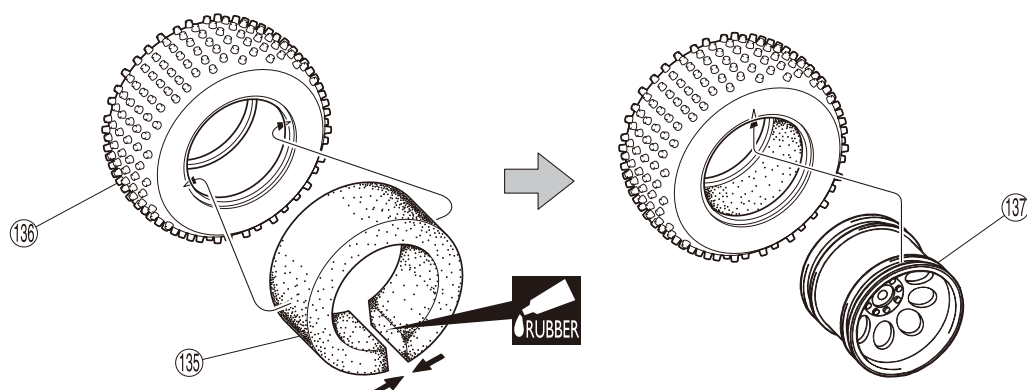
40 燃料タンク / Fuel Tank Tank / Réservoir / Deposito



41

タイヤ&ホイール / Tire & Wheel

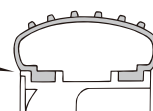
Reifen & Felgen / Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas



▶ ホイールを回しながら半分くらいタイヤにいれる。
Fit wheels inside tyres as shown.
Schieben Sie die Felge in den Reifen wie dargestellt.
Insérer la jante dans le pneu comme indiqué.
Coloque las llantas en el interior.



▶ タイヤを強くひっぱりホイールを押しこむ。
Twist the tyre onto the wheel.
Ziehen Sie den Reifen auf die Felge.
Faire pivoter la jante pour l'installer.
Gire la llanta.



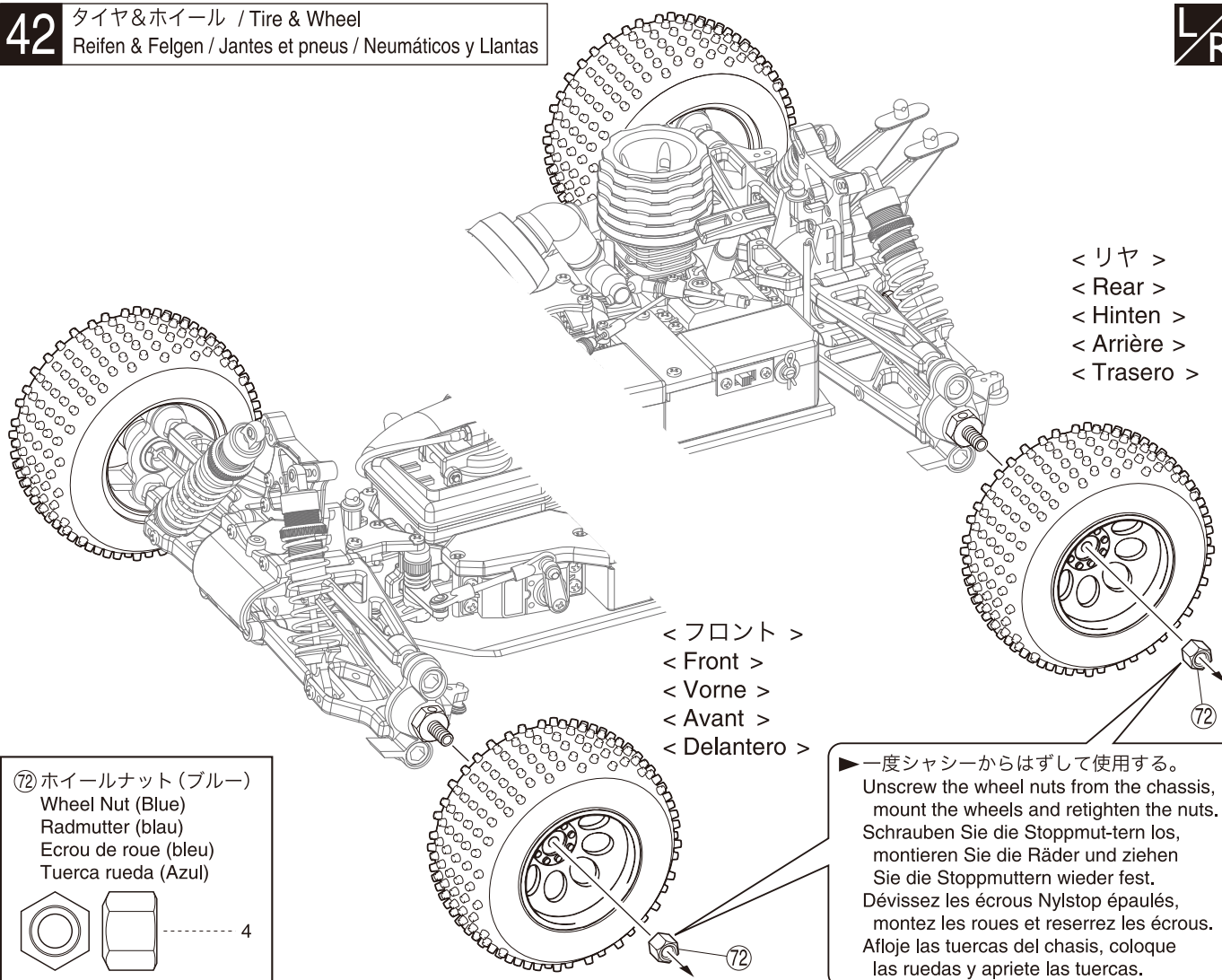
▶ ピッタリはめてからタイヤとホイールのつなぎ目に瞬間接着剤を流し接着する。
After fitting wheels to tyres, apply instant glue as shown.
Setzen Sie die Reifen auf die Felgen und lassen Sie einen Tropfen Sekundenkleber in der Naht zwischen Reifen und Felge entlang laufen.
Après assemblage, collez le bord du pneu sur la jante.
Aplique pegamento cianocrilato en la junta.

42

タイヤ&ホイール / Tire & Wheel

Reifen & Felgen / Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas

L/R



< リヤ >
< Rear >
< Hinten >
< Arrière >
< Trasero >

< フロント >
< Front >
< Vorne >
< Avant >
< Delantero >

⑦② ホイールナット (ブルー)
Wheel Nut (Blue)
Radmutter (blau)
Ecrou de roue (bleu)
Tuerca rueda (Azul)



4

▶ 一度シャシーからはずして使用する。
Unscrew the wheel nuts from the chassis, mount the wheels and retighten the nuts.
Schrauben Sie die Stoppmutter-ten los, montieren Sie die Räder und ziehen Sie die Stoppmuttern wieder fest.
Dévissez les écrous Nylstop épaulés, montez les roues et reserrez les écrous.
Afloje las tuercas del chasis, coloque las ruedas y apriete las tuercas.



瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.
Aplique pegamento instantáneo.



4 セット組立てる (例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.



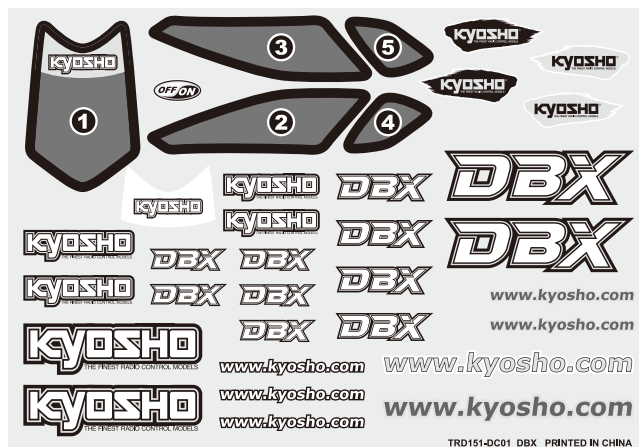
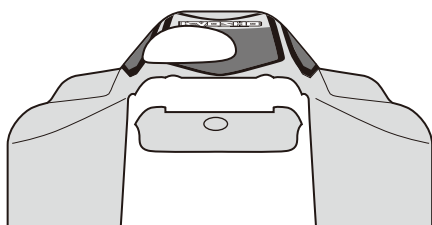
左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



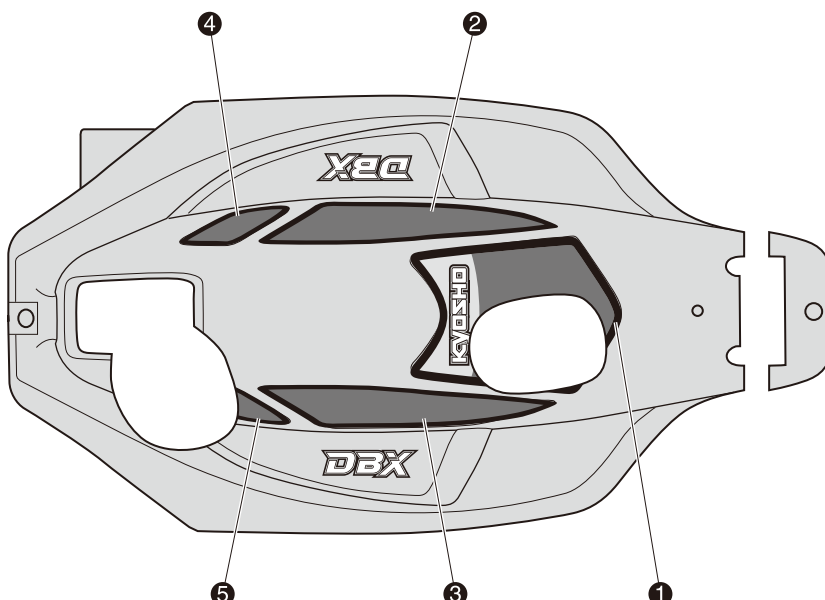
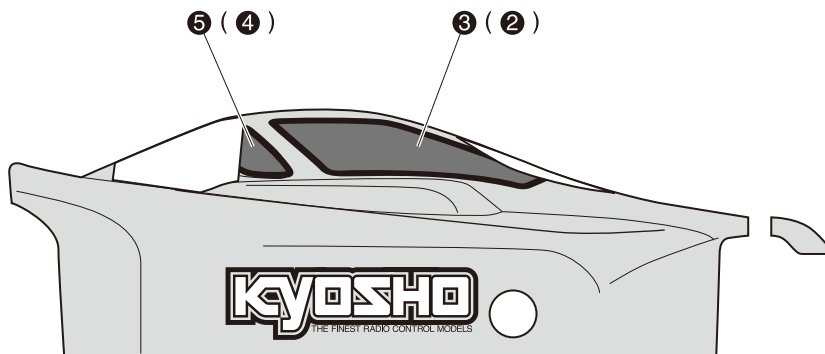
ゴム系接着剤で接着する。
Apply rubber type glue.
Gummikleber.
Collez avec de la colle a caoutchouc.
Aplicar cola de contacto.

43 デカール / Decals Aufkleber / Autocollants / Adhesivos

- ▶ デカールは、パッケージ及び取扱説明書を参考に好みの位置に貼って、不要な部分はカットしてください。
Place the decals to your liking to the packages and the instruction manual, and cut off the excess part.
Bringen Sie die Dekorteile gemaess der Abbildung auf dem Karton auf.
Placer les autocollants en se référant au couvercle de la boîte et à la notice.
Coloque los adhesivos sin numeración en los lugares de su elección.

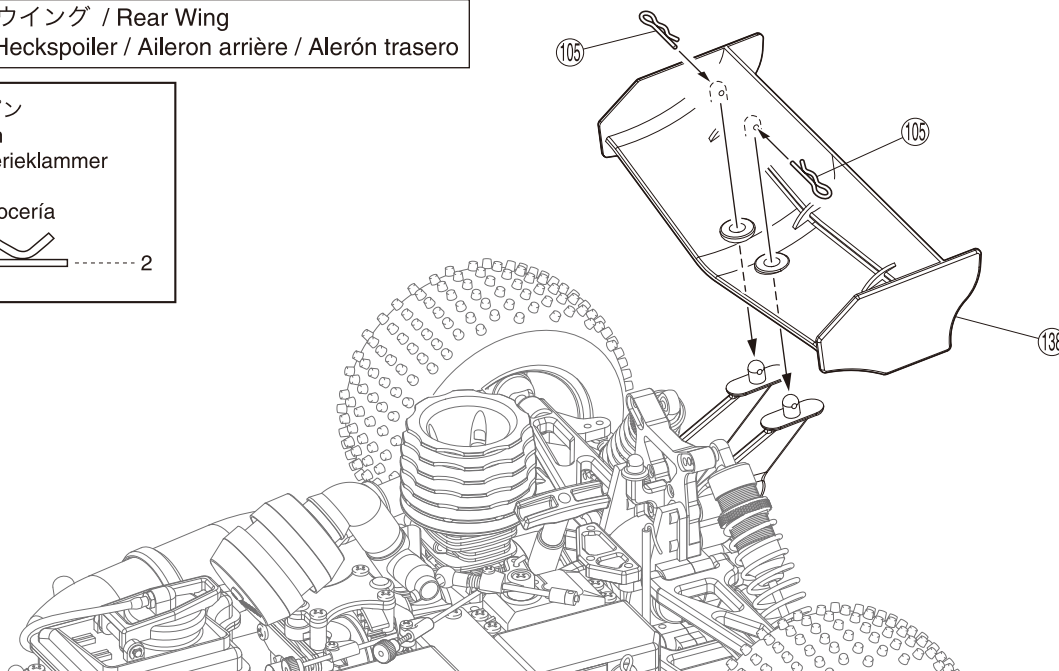


- ▶ カッコの中は反対側用のデカールナンバーです。
The decal numbers between brackets are only for the opposite side.
Die Aufkleber in Klammern sind für die andere Seite.
Les autocollants entre parenthèses sont pour le côté opposé.
Los números entre paréntesis son para el lado opuesto.

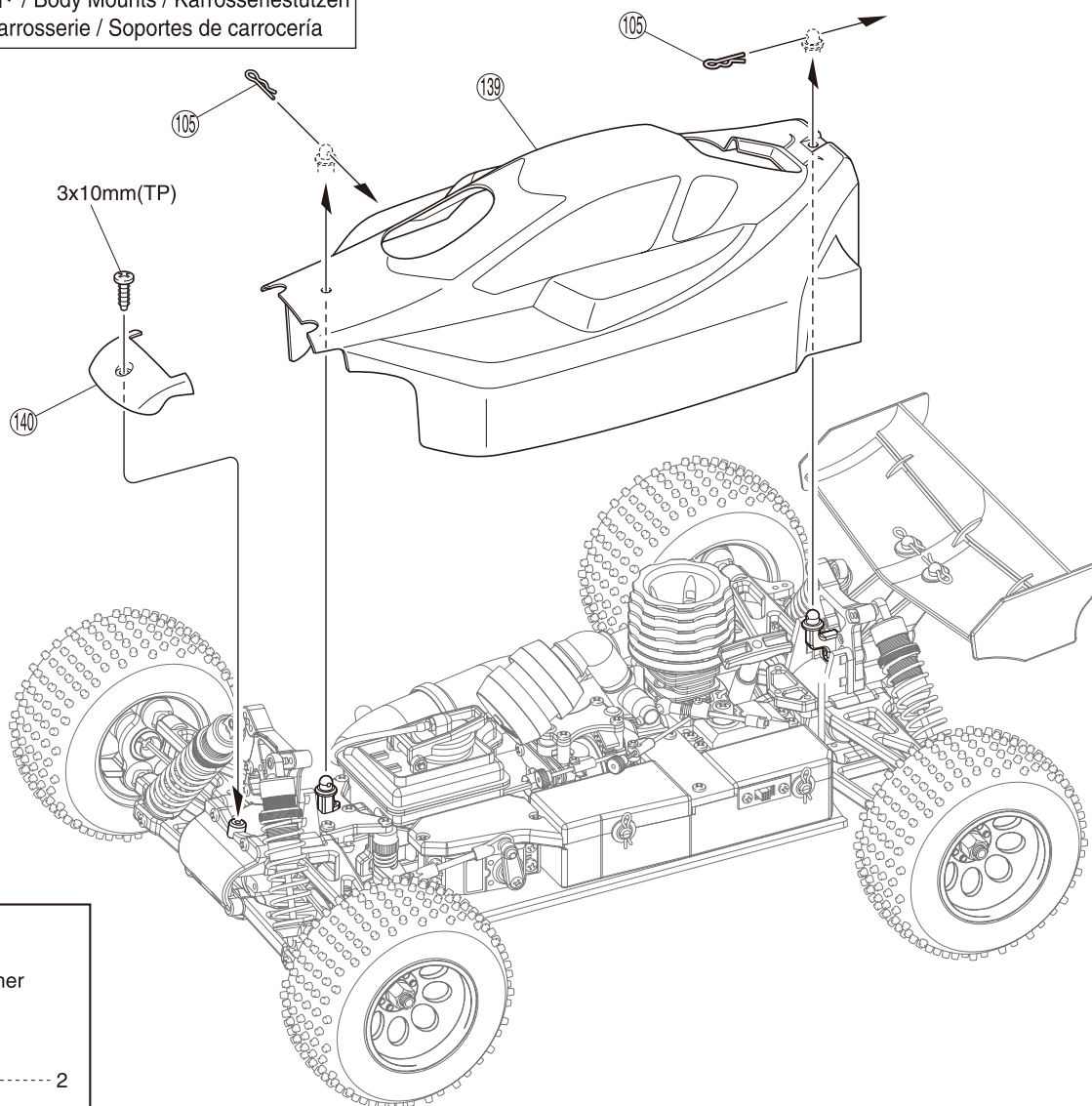


44 リヤウイング / Rear Wing Der Heckspoiler / Aileron arrière / Alerón trasero

⑩⑤ フックピン
Hook Pin
Karrosserieklammer
Goupille
Clip carrocería



45 ボディマウント / Body Mounts / Karrosriestützen Fixations de carrosserie / Soportes de carrocería



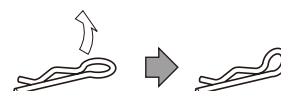
⑩⑤ フックピン
Hook Pin
Karrosserieklammer
Goupille
Clip carrocería



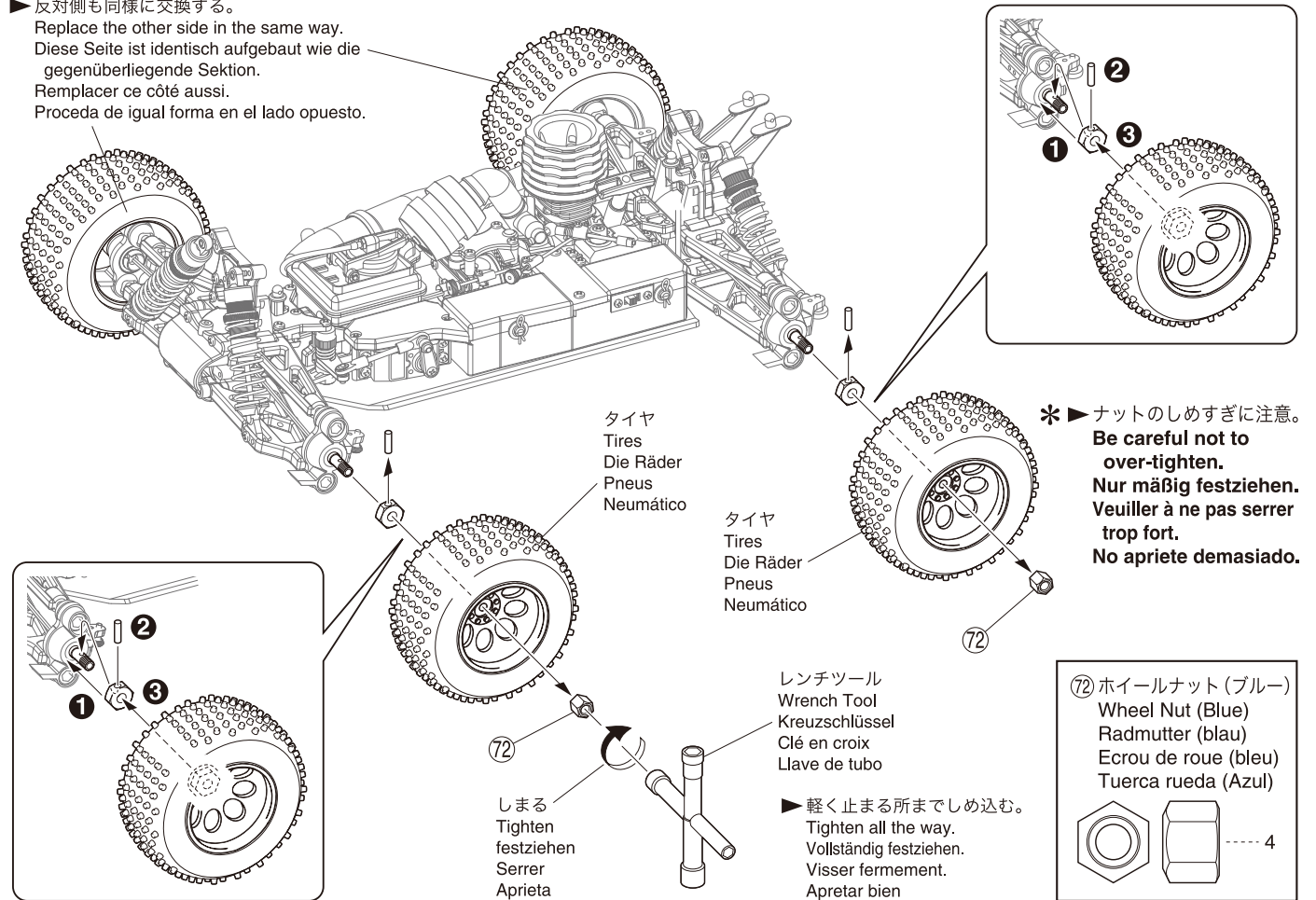
3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP



● ボディピンは、図のように曲げておくと取外しが楽です。
Slightly bend the body pins as shown in the diagram for easier removal.
Sicherungskammern zum besseren Greifen leicht biegen, wie dargestellt.
Courber les clips de carrosserie comme indiqué.
Doble ligeramente las presillas de carrocería para facilitar la instalación.



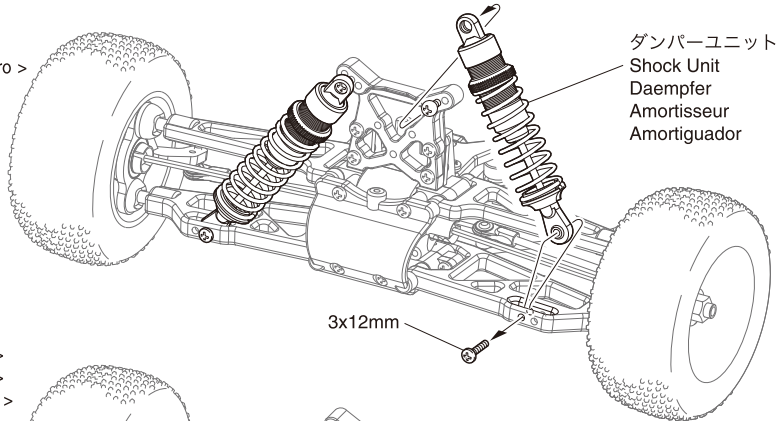
▶ 反対側も同様に交換する。
Replace the other side in the same way.
Diese Seite ist identisch aufgebaut wie die
gegenüberliegende Sektion.
Remplacer ce côté aussi.
Proceda de igual forma en el lado opuesto.



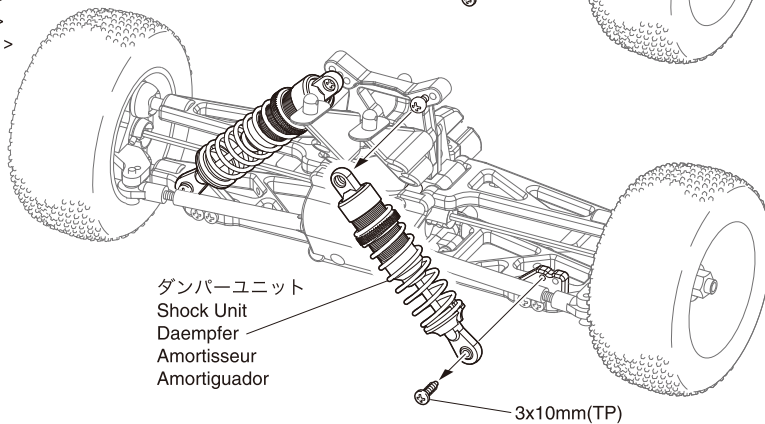
ダンパーユニットの調整 / Shock Adjustment Die Justierung der Stoßdämpfer / Réglage des amortisseurs / Ajuste de los amortiguadores

●ダンパーユニットの取外し / Detaching shock units /
Demontage der Daempfer / Retirer les amortisseurs. / Para desmontar el amortiguador.

< フロント >
< Front >
< Vorne >
< Avant >
< Delantero >



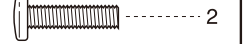
< リヤ >
< Rear >
< Hinten >
< Arrière >
< Trasero >



3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP



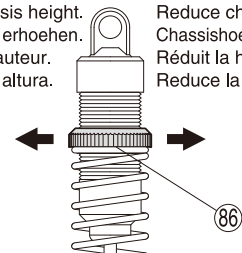
3 x 12mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm



▶ ⑧⑥ スプリングアジャスターを回すことにより、車高を調節できます。
The chassis height can be adjusted by turning the spring adjuster ⑧⑥.
Die Chassishöhe kann durch das Drehen der Federhülse justiert werden.
La hauteur de la garde au sol peut être ajuster avec les bagues de réglages des amortisseurs.
La altura del chasis puede ser modificada girando el ajustador de muelle ⑧⑥.

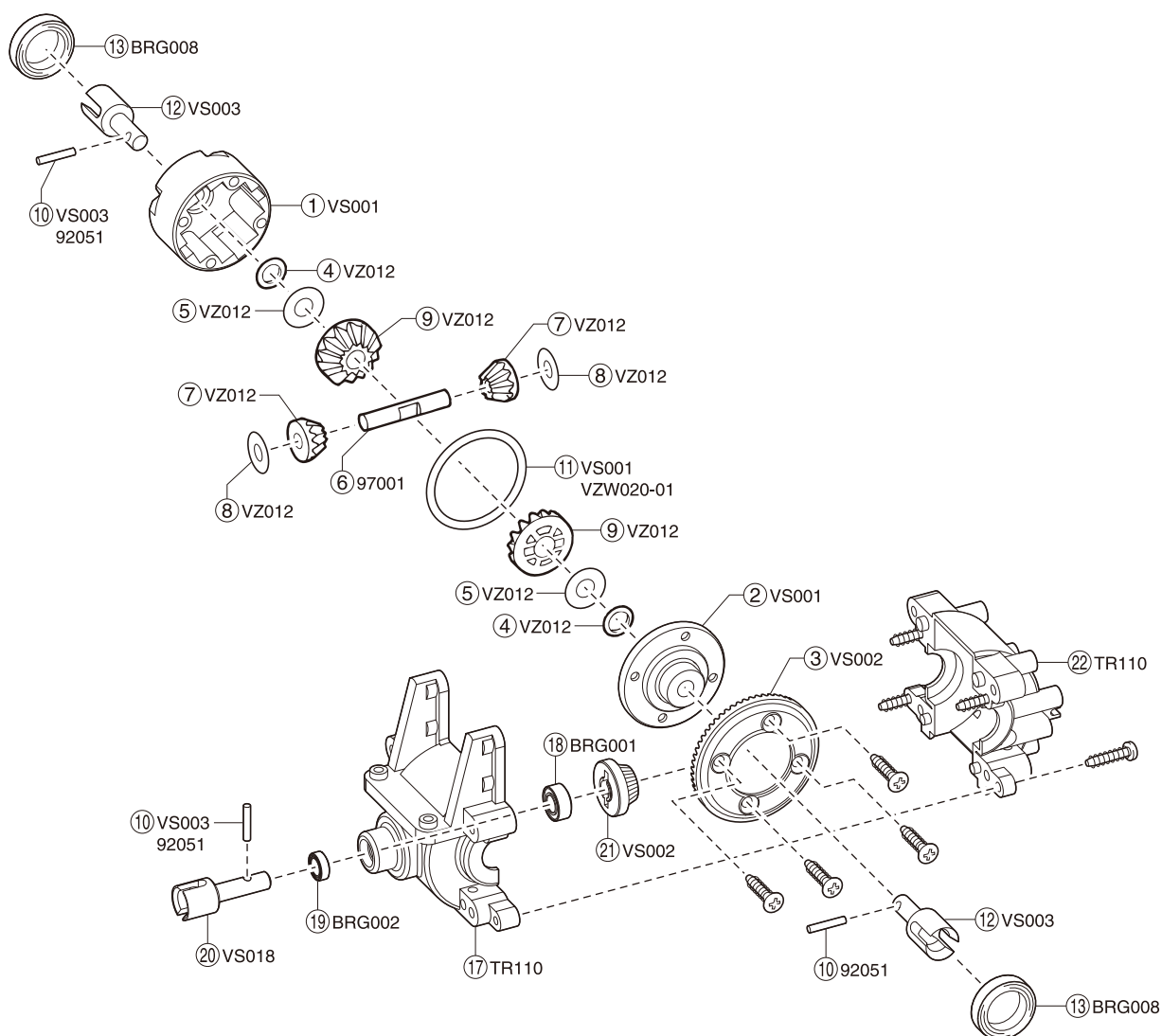
車高が高くなる。
Increase chassis height.
Chassishöhe erhöhen.
Augment la hauteur.
Incrementa la altura.

車高が低くなる。
Reduce chassis height.
Chassishöhe verringern.
Réduit la hauteur.
Reduce la altura.

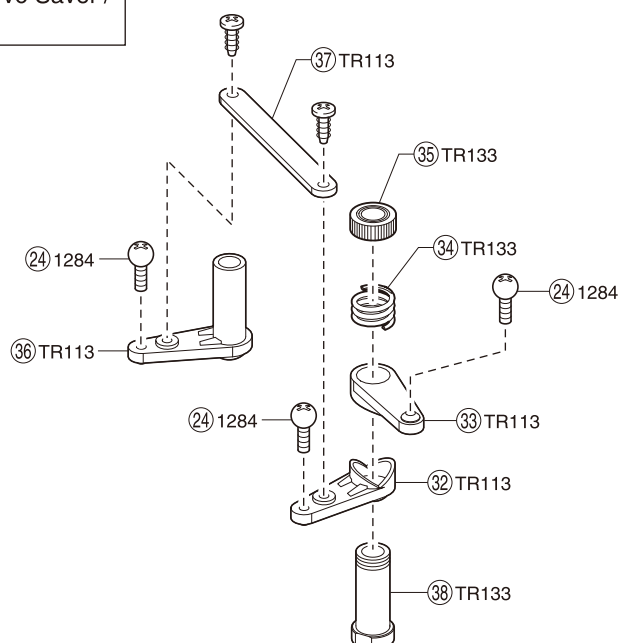


※ メンテナンス、分解図は30ページをご覧ください。 /
Refer to P.30 for maintenance and Exploded View diagram. / Siehe Seite 30 für Wartungsarbeiten und Explosionszeichnung. /
Se référer à la page 30 pour les vues éclatées et l'entretien de la voiture. / Consulte la P.30 Mantenimiento y Despiece.

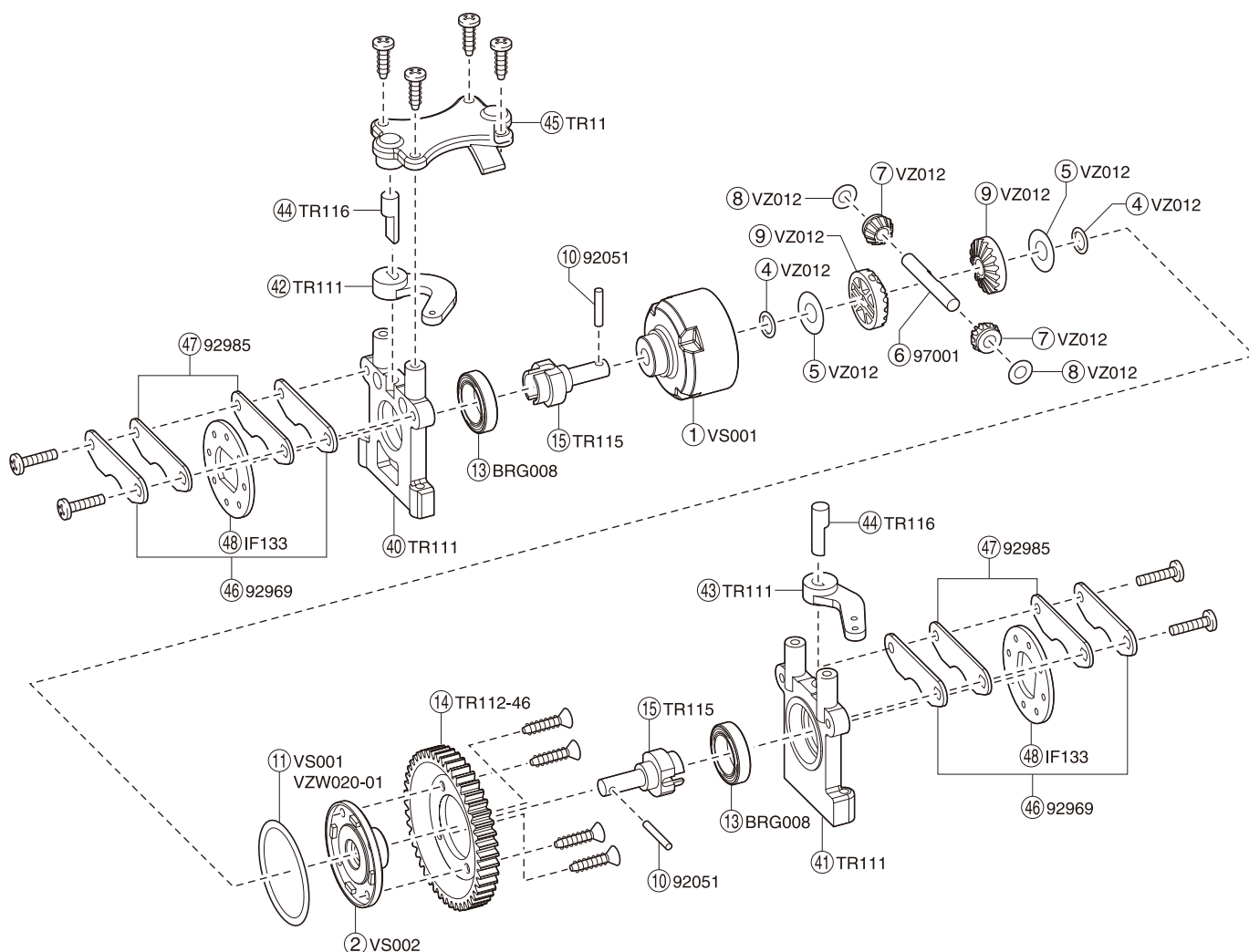
フロント/リヤギヤボックス / Front/Rear Gearbox / Vorderes/Hintere Getriebegehäuse /
Carter de différentiel avant/arrière / Caja de transmisión Delantera/Trasera



サーボセイバー / Servo Saver / Servo Saver /
Sauve-servo / Salvaservos



センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse /
Carter de différentiel central / Caja central



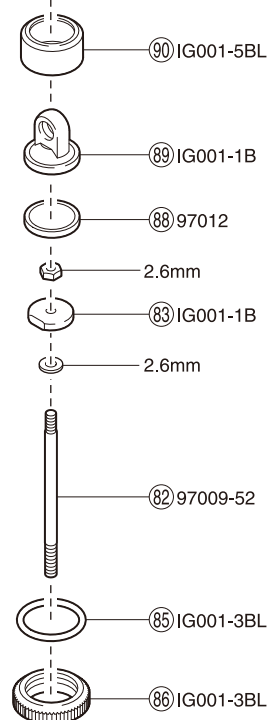
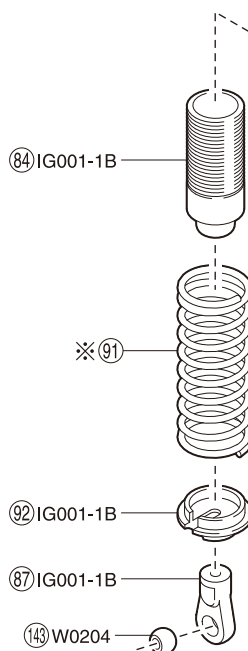
フロント/リヤダンパーユニット / Front/Rear Shock Unit / Dämpfereinheit, vorn/hinten /
Suspension avant/arrière / Amortiguador delantero/trasero

< フロントダンパー >
< Front Shock >
< Vorderer Dämpfer >
< Amortisseur avant >
< Amortiguadores Delanteros >

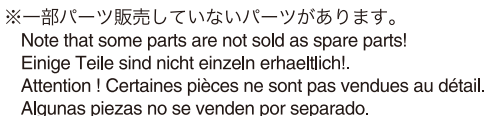
< リヤダンパー >
< Rear Shock >
< Hintere Dämpfer >
< Amortisseur arrière >
< Amortiguadores Traseros >

※ ⑨① は単体でのパーツ販売はしておりません。
オプションパーツをお買い求めください。
(No.TRW101-1014 / No.TRW101-9014 / No.TRW101-9514)
⑨① is not sold individually.
Following optional springs are sold individually.
(No.TRW101-1014 / No.TRW101-9014 / No.TRW101-9514)
Das Teil Nr. 91 ist nicht separat erhältlich.
Verwenden Sie dafür folgende Ersatzteile:
TRW-101-1014, TRW-101-9014, TRW-101-9514.
⑨① n'est pas disponible séparément.
Les ressorts optionnels suivants sont proposés
individuellement.
(No.TRW101-1014 / No.TRW101-9014 / No.TRW101-9514)
⑨① no se vende individualmente.
Los siguientes muelles opcionales se venden por separado.
(No.TRW101-1014 / No.TRW101-9014 / No.TRW101-9514)

TR132



● 分解図



スペアパーツ (1)

SPARE PARTS (1)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税込)	★発送 手数料
TR17	スパイクタイヤ Spike Tire	⑬⑥ x 2	1365	210 一律 (税込)
TR18	インナー スポンジ Inner Sponge	⑬⑤ x 2	368	
TR51	エアークリーナーエルボ Air Cleaner Elbow	⑬③ x 1	420	
TR101 BK	ウイング (ブラック/DBX/DST) Wing (Black/DBX/DST)	⑬⑧ x 1	525	
TR102	アッパー・ロアサスアーム セット (DBX / DST) Upper・Lower Sus. Arm Set (DBX / DST)	⑤⑦ ⑤⑧ ⑤⑨ ⑥③ ⑦⑨ ⑧① x 1 4x16mmセットビス 4x16mm Set Screw x 1	525	
TR103	ダンパーステーセット (DBX/DST) Shock Stay Set (DBX/DST)	②③ ②⑤ ⑤④ x 1	525	
TR104	バンパー・ウイングステーセット (DBX/DST) Bumper・Wing Stay Set (DBX/DST)	②⑧ ②⑨ ③① ⑥② ⑥⑤ ①②① ①②④ ①④⑤ x 1	525	
TR105	アッパープレートセット (DBX/DST) Upper Plate Set (DBX/DST)	⑤② ⑤③ ⑤⑤ ⑤⑥ x 1	525	
TR106	バッテリーカバーセット (DBX/DST) Battery Cover Set (DBX/DST)	⑨③ ⑨④ ⑨⑤ ⑨⑧ ⑨⑨ ①①① ①①② ①①③ ①④① x 1 ①①④ x 2	630	
TR107	メカボックス (DBX/DST) Radio Box (DBX/DST)	⑨⑥ x 1	630	
TR108	燃料タンク (103cc) Fuel Tank (103cc)	⑬③ x 1	1050	
TR109	メインシャシー (DBX/DST) Main Chassis (DBX/DST)	③① x 1	2310	
TR110	バルクヘッド (DBX/DST) Bulkhead (DBX/DST)	①⑦ ②② x 1	525	
TR111	センターバルクセット (DBX/DST) Center Bulk Set (DBX/DST)	④① ④② ④③ x 1 ①②① x 2 ④③ ④⑤ ①②②	420	
TR112 -46	メインギヤ (46T/DBX/DST) Main Gear (46T/DBX/DST)	①④ x 1	315	
TR113	サーボセイバーセット (DBX/DST) Servo Saver Set (DBX/DST)	③② ③③ ③⑥ ③⑦ x 1	420	
TR114	サーボセイバーシャフト (2pcs/DBX/DST) Servo Saver Shaft (2pcs/DBX/DST)	③⑨ x 2	525	
TR115	センターデフシャフト (2pcs/DBX/DST) Center Diff. Shaft (2pcs/DBX/DST)	①⑤ x 2	630	
TR116	ブレーキシャフト (2pcs/DBX/DST) Brake Shaft (2pcs/DBX/DST)	④④ x 2	315	
TR117	フロントセンターシャフト (L=103/1pcs/DBX/DST) Front Center Shaft (L=103/1pcs/DBX/DST)	④⑨ x 1	630	
TR118	リアセンターシャフト (L=76/1pcs/DBX/DST) Rear Center Shaft (L=76/1pcs/DBX/DST)	⑤① x 1	525	
TR119B	ホイールシャフト (2pcs) Wheel Shaft (2pcs)	⑦① x 2	630	
TR120	フロントロアサスシャフト (3x46mm/2pcs/DBX/DST) Front Lower Sus. Shaft (3x46mm/2pcs/DBX/DST)	⑥① x 2	315	
TR121	リアロアサスシャフト (3x56mm/2pcs/DBX/DST) Rear Lower Sus. Shaft (3x56mm/2pcs/DBX/DST)	⑥④ x 2	315	
TR122	アッパーサスシャフト (3x39mm/F&R/2pcs/DBX/DST) Upper Sus. Shaft (3x39mm/F&R/2pcs/DBX/DST)	⑥① x 2	315	
TR123	11mmサスボール (2pcs) 11mm Suspension Ballt (2pcs)	⑦③ x 2	840	
TR124	ドライブシャフト (L=96/2pcs/DBX/DST) Drive Shaft (L=96/2pcs/DBX/DST)	⑦⑤ x 2	1050	
TR125	タイロッドセット (DBX/DST) Tie Rod Set (DBX/DST)	⑦⑥ x 1 ⑦⑧ x 2 ⑦⑦ x 6	315	
TR126	ホイールハブ (2pcs/DBX/DST) Wheel Hub (2pcs/DBX/DST)	①① ⑦① x 2	420	
TR127	ホイールナット (2pcs/DBX/DST) Wheel Nut (2pcs/DBX/DST)	⑦② x 2	420	
TR128	ナックルアーム (L/R) Knuckle Arm (L/R)	⑥⑦ ⑥⑧ x 1	525	
TR129	マニホールド (DBX/DST) Manifold (DBX/DST)	①①⑥ x 1	420	
TR130	マフラー (DBX/DST) Muffler (DBX/DST)	①①⑨ x 1	1470	
TR131	リンケージセット (DBX/DST) Linkage Set (DBX/DST)	①②② ①②③ ①②⑦ ①②⑨ x 1 ①②⑤ ①②⑥ x 2	420	
TR132	ダンパーセット (DBX/DST) Shock Set (DBX/DST)	⑧② ⑧③ ⑧④ ⑧⑤ ⑧⑥ ⑧⑦ x 2 ⑧⑧ ⑧⑨ ⑧① ⑧② ⑧③ ⑧④	2310	
TR133	サーボセイバーシャフトセット (DBX/DST) Servo Saver Shaft Set (DBX/DST)	③④ ③⑤ ③⑧ x 1	525	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税込)	★発送 手数料
TRB101	プリントボディセット (DBX) Print Body Set (DBX)	⑬③ ①④① x 1	4410	210 一律 (税込)
TRB151	クリアボディセット (DBX) Clear Body Set (DBX)	⑬③ ①④① x 1	2625	
TRD101	デカール (DBX) Decal Set (DBX)	x 1	420	
TRH001 BK	ホイール (ブラック/2pcs/DBX/DST) Wheel (Black/2pcs/DBX/DST)	⑬⑦ x 2	525	
BRG001	シールドベアリング (5x10x4) Shield Bearing (5x10x4)	①⑧ x 4	1050	
BRG002	シールドベアリング (5x8x2.5) Shield Bearing (5x8x2.5)	①⑨ x 4	1050	
BRG006	シールドベアリング (6x12x4) Shield Bearing (6x12x4)	⑥⑨ x 2	1050	
BRG008	シールドベアリング (12x18x4) Shield Bearing (12x18x4)	⑬③ x 2	1890	
IF133	ブレーキディスク Brake Disk	④⑧ x 2	578	
IF208B	パイロットシャフト (2Pクラッチ対応) Pilot Shaft (for 2P clutch)	①①⑨ x 1	840	
IFW53	3PCクラッチスプリング (1.00) 3PC Clutch Spring (1.00)	①⑤④ x 3	420	
IFW136	3PCクラッチシュー 3PC Clutch Shoe	①⑤③ x 3	1575	
IG001 -1B	ダンパーブラパーツ Shock Plastic Parts	⑧③ ⑧④ ⑧⑦ ⑧⑨ ⑨② x 2	525	
IG001 -3BL	スプリングアジャスター (ブルー/2pcs) Spring Adjuster (Blue/2pcs)	⑧⑤ ⑧⑥ x 2	525	
IG001 -5BL	ダンパーキャップ (ブルー/2pcs) Shock Cap (Blue/2pcs)	⑨① x 2	525	
LA43	5.8mmボールエンド 5.8mm Ball End	⑦⑦ x 12	315	
SD54	クラッチベル (13T) Clutch Bell (13T)	①①③ x 1	893	
VS001	デフケース Differential Case	① ② ①① x 2 ①⑥ x 8	473	
VS002	リングギヤセット (40T) Ring Gear Set (40T)	③ ②① x 2	683	
VS003	デフジョイント Differential Joint	①① ①② x 2	578	
VS018	ベベルシャフト (小) Bevel Shaft (Small)	①① ②① x 2	630	
VZ012	デフギヤセット Differential Gear Set	④ ⑤ ⑦ ⑧ ⑨ x 8	945	
VZW020 -01	デフケースシール Differential Case Seal	①① x 4	368	
W0141V	3x6mm テーパーワッシャー 3x6mm Tapered Washer	①④② x 10	473	
W0151	リンケージストッパー Linkage Stopper	①②⑤ x 10	683	
W0202	6.8mm スチールボール 6.8mm Still Ball	⑧① x 10	735	
W0204	6.8mm ハードボール (H=4.8) 6.8mm Hard Ball (H=4.8)	①④③ x 4	735	
1190	ワッシャー (7x11x0.5 / 1.0 各3枚入) Washer (7x11x0.5 / 1.0 3pcs each)	①④④ x 3	210	
96183 BL	カラーシリコンチューブ (2.3x1000/ブルー) Color Silicone Tube (2.3x1000/Blue)	①③④ x 1	578	
96646	シムセット (0.1厚 / 0.2厚) Shim Set (0.1 Thick / 0.2 Thick)	①④⑥ x 4	473	
97001	ベベルシャフト Bevel Shaft	⑥ x 6	630	
97003	11mm ピロボールナット 11mm Pillow Ball Nut	⑦④ x 2	315	
97004	クラッチベアリング Clutch Bearing	①①① ①①② ①①④ x 1	630	
97009 -52	ダンパーシャフト Shock Shaft	⑧② x 2	735	
97012	プレッシャートップ Shock Diaphragm	⑧⑧ x 4	525	
97015	テーパーコレット Tapered Collet	①①⑦ x 1	263	
97022	フライホイール Flywheel Set	①①⑧ x 1	735	

スペアパーツ (2)

SPARE PARTS (2)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税込)	★発送 手数料
1284	5.8mmピロボール 5.8mm Pillow Ball	②4 x 8	210	210 一律 (税込)
1296	6.8mmボールエンド 6.8mm Ball End	⑧0 x 12	420	
1701 BK	ストラップ (M / ブラック) Strap (M / Black)	⑪⑧ x 18	263	
1708	アンテナ Antenna	⑩0 x 4	525	
6951	マフラーガスケット Muffler Gasket	⑪⑤ x 5	210	
92051	2x11mmピン 2x11mm Pin	⑩ x 10	315	
82106 -01	送信機用アンテナ (KT-6) Antena for Transmitter (KT-6)	x 1	735	
82106 -02	サーボ (KS101BK) Servo (KS101BK)	⑮① x 1	5775	
82106 -02-1	サーボギヤセット (KS101BK) Servo Gear Set (KS101BK)	1 set	210	
82106 -04	受信機 (KR-1NBK) Receiver (KR-1NBK)	⑮② x 1	5775	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税込)	★発送 手数料
※ 92304	HDエアークリーナー HD Air Cleaner	⑬② ⑬③ ⑬④ x 1	840	210 一律 (税込)
※ 92304-1	HDエアークリーナー スポンジ HD Air Cleaner Sponge	⑬④ x 1	683	
※ 92304-2	HDエアークリーナー スポンジ (4入) HD Air Cleaner Sponge (4pcs)	⑬④ x 4	1050	
MT134	エアフィルタージョイント (2入) Air Filter Joint (2pcs)	⑬⑦ x 2	420	
92601 BK	耐熱マフラージョイントパイプ (ブラック) Muffler Joining Pipe (Black)	⑪⑦ x 2	840	
92638	スナップピン Snap Pin	⑩⑤ x 10	210	
92696	ディスクブレーキパッド Brake Disk Pad	④⑥ x 2	315	
92985	ハードブレーキライニング Hard Brake Lining	④⑦ x 4	420	

キットの部品の一部にはスペアパーツとして販売していない物があります。
京商ではオプションパーツを販売していますのでお買い求めください。
Some of the parts included are not available as spare parts. Purchase optional parts instead.

オプションパーツ (1)

OPTIONAL PARTS (1)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)	★発送 手数料
BRG001	シールドベアリング (5x10x4) Shield Bearing (5x10x4)	4個入り 4 pcs	1050	210 一律 (税込)
IFW46	SPクラッチベル (13T) SP Clutch Bell (13T)	⑪③と交換 instead of ⑪③.	2310	
IFW47	SPクラッチベル (14T) SP Clutch Bell (14T)	BRG001とセットで使用 Required to install BRG001	2310	
IFW133	SPクラッチベル (15T) SP Clutch Bell (15T)		2310	
IFW53H	3PCクラッチスプリング (1.10) 3PC Clutch Spring (1.10)	⑮④と交換 instead of ⑮④.	420	
IFW53M	3PCクラッチスプリング (0.95) 3PC Clutch Spring (0.95)	⑮④と交換 instead of ⑮④.	420	
IFW53S	3PCクラッチスプリング (0.90) 3PC Clutch Spring (0.90)	⑮④と交換 instead of ⑮④.	420	
IFW122	SPブレーキディスク SP Brake Disk	④⑧と交換 instead of ④⑧.	1890	
IFW330	SPブレーキパッド SP Brake Pad	④⑥, ④⑦と交換 instead of ④⑥, ④⑦.	1890	
IFW339	3PC HDアルミクラッチシュー 3PC HD Aluminum Clutch Shoe	⑮③と交換 instead of ⑮③.	1680	210 一律 (税込)
MT134	エアフィルタージョイント (2pcs/MFR) Air Filter Joint (2pcs/MFR)	⑬③と交換 No.92304と併用 instead of ⑬③. Use with No.92304.	420	
TR101W	ウイング (ホワイト/DBX/DST) Wing (White/DBX/DST)	⑬③と交換 instead of ⑬③.	525	
TRH001W	ホイール (ホワイト/2pcs/DBX/DST) Wheel (White/2pcs/DBX/DST)	⑬⑦と交換 2入 instead of ⑬⑦. 2 pcs	525	
TRW5	チューンドサイレンサーセット Tuned Silencer Set	⑪⑤ ~ ⑪⑨と交換 instead of ⑪⑤ - ⑪⑨.	7140	
TRW101 -1014	ダンパースプリング (10-1.4/L=63) Shock Spring (10-1.4/L=63)	⑨①と交換 2本入 instead of ⑨①. 2 pcs	840	
TRW101 -9014	ダンパースプリング (9-1.4/L=63) Shock Spring (9-1.4/L=63)	⑨①と交換 2本入 instead of ⑨①. 2 pcs	840	
TRW101 -9514	ダンパースプリング (9.5-1.4/L=63) Shock Spring (9.5-1.4/L=63)	⑨①と交換 2本入 instead of ⑨①. 2 pcs	840	
TRW102	ユニバーサルスイングシャフト Universal Swingshaft	⑦⑦, ⑦⑤と交換 2本入 instead of ⑦⑦, ⑦⑤. 2 pcs	3570	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)	★発送 手数料
TRW103	SPメインシャシー (17S/DBX/DST) SP Main Chassis (17S/DBX/DST)	⑬③と交換 instead of ⑬③.	6090	210 一律 (税込)
TRW104	エンジンマウントセット Engine Mount Set	標準シャシーに他社製エンジン取付けパーツ式 For installing engines from other brands on the stock chassis. IFW54とセットで使用 Required to install IFW54.	1575	
TRW105	オイルダンパーセット (DBX/DST/Inferno GT) Oil Shock Set (DBX/DST/Inferno GT)	高精度アルミダンパー式 2本分入り High precision Aluminum shock set, 2 pcs	4410	
VSW003	ローハイトエンジンマウント Low Height Engine Mount	TRW103に他社製エンジン 取付け用 For installing engine from other brands on the TR103 SP chassis.	1575	
VSW019	スチールベベルギヤ Steel Bevel Gear	③, ②①と交換 instead of ③, ②①.	3990	
36208	プロライントラックホイール用ナット (4入) Truck Wheel Nut for PROLINE (4pcs)	⑦②と交換 instead of ⑦②.	420	
92304	HDエアークリーナー HD Air Cleaner	エアークリーナーの容量をアップ High capacity air cleaner. ⑬③と交換 No.MT134と併用 instead of ⑬③. Use with No.MT134.	840	
★ 612251 M3	Hole Shot T M3 (8192-02) タイヤ Hole Shot T M3 (8192-02) Tire	2個入り 2 pcs	2310	
★ 612251 R3	Hole Shot T R3 (8192-12) タイヤ Hole Shot T R3 (8192-12) Tire	2個入り 2 pcs	2310	
★ 612252 M3	Bow Tie T M3 (8196-02) タイヤ Bow Tie T M3 (8196-02) Tire	2個入り 2 pcs	2310	2205
★ 612253	Speed Hawg (1080-00) タイヤ Speed Hawg (1080-00) Tire	2個入り 2 pcs	2205	

オプションパーツ (2)

OPTIONAL PARTS (2)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)	★発送 手数料
1700BK	カラーストラップ(S/ブラック) Color Strap (S/Black)	18個入 18 pcs.	189	210 一律 (税込)
1700KP	蛍光ストラップ(S) ピンク Fluorescent Strap (FP)(S)	18個入 18 pcs.	189	
1700KY	蛍光ストラップ(S) イエロー Fluorescent Strap (FY)(S)	18個入 18 pcs.	189	
1701BK	カラーストラップ(M / ブラック) Color Strap (M / Black)	18個入 18 pcs.	263	
1701KP	蛍光ストラップ(M) ピンク Fluorescent Strap (FP)(M)	18個入 18 pcs.	263	
1701KY	蛍光ストラップ(M) イエロー Fluorescent Strap (FY)(M)	18個入 18 pcs.	263	
1705	カラーアンテナ(白キャップ付) Color Antenna (White Cap)	6個入 6 pcs.	525	
1706	カラーアンテナ(蛍光ピンクキャップ付) Color Antenna (Fluorescent Pink Cap)	6個入 6 pcs.	525	
1707	カラーアンテナ(蛍光イエローキャップ付) Color Antenna (Fluorescent Yellow Cap)	6個入 6 pcs.	525	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)	★発送 手数料
1796BL	スパイラルシリコンチューブ(ブルー) Spiral Silicone Tube (Blue)	リード線保護用チューブ Code protection tube	735	210 一律 (税込)
1796R	スパイラルシリコンチューブ(レッド) Spiral Silicone Tube (Red)	リード線保護用チューブ Code protection tube	735	
92213	燃料チューブ(2.4x6x1000mm) Fuel Tube (2.4x6x1000mm)	⑬と交換 instead of ⑬.	735	
96183BL	カラーシリコンチューブ(2.3x1000)ブルー Color Silicone Tube (2.3x1000) Blue	⑬と交換 instead of ⑬.	578	
96183SG	カラーシリコンチューブ(2.3x1000)スモークグレー Color Silicone Tube (2.3x1000) Smoke Grey	⑬と交換 instead of ⑬.	578	
★ 607012	トルネードシリコンチューブ(クリア) Tornado Silicone Fuel Tube (Clear)	視認性にも優れたシリコン製 燃料チューブ	420	
★ 607012P	トルネードシリコンチューブ(ピンク) Tornado Silicone Fuel Tube (Pink)	視認性にも優れたシリコン製 燃料チューブ	420	
★ 607012G	トルネードシリコンチューブ(グリーン) Tornado Silicone Fuel Tube (Green)	視認性にも優れたシリコン製 燃料チューブ	420	
★ 607012Y	トルネードシリコンチューブ(イエロー) Tornado Silicone Fuel Tube (Yellow)	視認性にも優れたシリコン製 燃料チューブ	420	

ツール TOOL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)	★発送 手数料
36219	SPナイフエッジリーマー SP Knife Edge Reamer	ボディのマウント用穴開けに便利 Tool for making holes on bodies.	1890	210 一律 (税込)
80162	フライホイールプーラー Flywheel Puller	フライホイール取外し工具 Detaching tool for flywheel.	2625	
80164	クロスレンチ(5.5/7.0/8.0/10mm) Cross Wrench (5.5/7.0/8.0/10mm)		473	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)	★発送 手数料
96163	バッグ付きセッティングガラスボードセット(440x300) Bag with Setting Glass Board Set	セッティング用ガラスボードと専用バッグのセット Glass board & special bag	7140	210 一律 (税込)
96423	フューエルポンプ 500cc Fuel Bottle 500cc	スピーディーな給油が可能 For quick refueling.	1050	

エレクトリック ELECTRIC

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)	★発送 手数料
36203	デジタルヒートモニター Temp Monitor	車載型デジタル温度計 Onboard digital thermometer	3990	210 一律 (税込)
36207	サーモメーターmini Thermo Meter TN006	非接触型デジタル温度計 一式 Noncontact digital thermometer 1 set	2940	
36209	マルチスターターBOX 2.0 Multi Starter BOX 2.0	1/10~1/8モデル用 For 1/10~1/8 models	8190	
36215	スパークブースター2.0(コンディションメーター付) Spark Booster 2.0 (Condition Meter)	バッテリーコンディションメーター付プラグヒーター Spark booster with battery condition meter	1890	
36216S	スパークブースター2.0(オリオン2200バッテリー付) Spark Booster 2.0 (with ORION 2200 Battery)	バッテリーコンディションメーター付プラグヒーター Spark booster with battery condition meter	2730	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)	★発送 手数料
36217	ブースターチャージャー2.0 Booster Charger 2.0	デジタルピークオートカット付プラグヒートチャージャー Plug heater delta peak auto-cut charger	1995	210 一律 (税込)
★ 72301	Power Zone AC / DCクイックチャージャー Power Zone AC / DC Quick Charger	1~12対応チャージャー 1 - 12 compatible charger	18690	
★ 72321	Poewr Zone PS-25A(安定化電源) Power Zone PS-25A (AC/DC Power Supplier)	AC100V電源-DC12V安定化電源 AC100V-DC12V Electronic equipment.	14700	
ORIH2227	ORION 1600 レシーバーパック ORION 1600 Receiver Pack	俵型タイプ Hump Type	2520	



ケミカル・オイル

CHEMICAL・OIL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)	★発送 手数料
★ 36901	スーパーパワークリーナー Super Power Cleaner	マシンの汚れ落とし Cleaner spray of car.	893	210 一律 (税込)
96154	KYOSHO スペシャルグルー (14g) KYOSHO Special Glue (14g)	瞬間接着剤 Instant Glue	735	
★ 96155	KYOSHO スペシャルプライマー KYOSHO Special Primer	瞬間接着剤の硬化促進剤 Stiffening accelerant of instant glue.	2100	
96159	ダストガードプライマー Dust Guard Primer	マフラーの汚れの剥きつき、こびりつき防止 Prevents dirt from sticking on mufflers	1890	
96160	FRPジェルシート (1.0) FRP Gel Seat (1.0)	ボディ補修や強化等に For body repair and reinforcement	2100	
96168	フッ素パウダー Fluorine Powder	摺動性UP Delivers smoother and efficient movement.	1050	
96169	エアークリーナーオイル (100cc) Air Cleaner Oil (100cc)	エアークリーナー専用オイル Oil for air cleaner	840	
96175	放熱グリス (10g) Thermol Grease (10g)	熱伝導促進グリス Grease improves conduction of heat.	992	
96177	ローフリクションスプレーMF-One Low Friction Spray MF-One	摺動性UP Delivers smoother and efficient movement.	1365	★ 210 一律 (税込)

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)	★発送 手数料
96178	ロックタイト (中強度) Loctite (medium strength)	ネジのゆるみ防止剤 (10cc) Stops loosening screw (10cc)	1260	210 一律 (税込)
96180	マイクロンプレジジョンオイル Microlon Precision Oiler	ベアリング潤滑剤 (7.4cc) Great fuel bearings (7.4cc)	3150	
96181	マイクロントップエンド Microlon Top End	燃料添加剤 (30cc) Glow fuel additive (30cc)	5145	
96182	マイクロンアセンブリールブリカント Microlon Assembly Lubricant	エンジン組立潤滑剤 (20g) Engine lubricant (20g)	3570	
96506	ボールデフグリス Ball Differential Grease	ボールデフ用グリス Grease for ball differential	840	
96508	HGジョイントグリス HG Joint Grease	ジョイント部用グリス Grease for joint part.	840	
96509	ワンウェイベアリンググリス Oneway Bearing Grease	ワンウェイベアリング用グリス Grease for one-way bearing	840	
96625	SPベアリングリキッド SP Bearing Liquid	ベアリング本来の性能を発揮 Retrieves potentiality of Bearing.	1050	
★ 607011	トルネードアフターランオイル Tornado After Run Oil	使用後のエンジンメンテナンス用 For Engine maintenance.	630	★ 210 一律 (税込)



ボックス・バック

BOX・BAG

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)	★発送 手数料
80460	ピットボックス DX Pit Box DX	サイズ / 542x300x397mm Size / 542x300x397mm	16800	210 一律 (税込)
80461	ピットボックス Pit Box	工具収納に最適 420x240x330mm Good for storing tools 420x240x330mm	7140	
80462	ツールボックス Tool Box	サイズ / 330x230x65mm Size / 330x230x65mm	1890	
80463	パーツボックス (L) Parts Box (L)	サイズ / 410x264x43mm Size / 410x264x43mm	1890	
80464	パーツボックス (M) Parts Box (M)	サイズ / 232x122x32mm Size / 232x122x32mm	578	
80465	パーツボックス (S) Parts Box (S)	サイズ / 120x83x25mm Size / 120x83x25mm	158	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)	★発送 手数料
80466	パーツボックス (SS) Parts Box (SS)	サイズ / 89x36x26mm Size / 89x36x26mm	420	210 一律 (税込)
87611	スーパーテンキャリングバッグ SuperTen Carry Bag	サイズ / 575x420x260mm Size / 575x420x260mm	5040	
87612	1/8 キャリングバッグ 1 / 8 Carry Bag	サイズ / 665x345x350mm Size / 665x345x350mm	6090	
87822	Team KYOSHO プロポバッグ Team KYOSHO Transmitter Bag	送信機用バッグ Bag for transmitter.	2940	
87921	ピュアテンキャリングバッグ PureTen Carry Bag	サイズ / 550x280x260mm Size / 550x280x260mm	3990	



模型用燃料

GLOW FUEL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

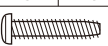
品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
★ 73111	カナイフュエル20% KANAI FUEL 20%	20%ニトロ・3.8リットル 20% nitromethane, 1 gallon	3990
★ 607003	トルネード フュエル25EX Tornado Fuel 2.5L	オランダ製高品質燃料 ニトロ25% 25% Nitro fuel made in Netherlands	3780
★ 607005	トルネード フュエル20EX Tornado Fuel 2.5L	オランダ製高品質燃料 ニトロ20% 20% Nitro fuel made in Netherlands	3570

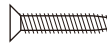
その他

OTHERS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)	★発送 手数料
96161	セッティングウエイト Setting Weight	バランス取り用ウエイト Weights for balance adjustment	504	210 一律 (税込)
96165B	アルミテープ (40x2500mm) Aluminum Tape (40x2500mm)	ボディの補修、補強用テープ Tape to repair/reinforce body	473	

品番 No.	サイズ (mm) Size (mm)	入数 (各) QUANTITY
 ナベビス Round Head Screw ★210 (税込)		
1101	2x6・2x8・2x10・2x15	5 each
1102	2.6x8・2.6x10・2.6x12・2.6x14	5 each
1103	3x4・3x6・3x8・3x10・3x12	5 each
1104	3x14・3x16・3x18・3x20	5 each
1105	4x6・4x8・4x10・4x12	5 each
1106	3x22・3x24・3x26・3x28	5 each
1107	2.6x25	10 pcs
1108	2.6x30	8 pcs
 バインドビス Bind Screw ★210 (税込)		
1110	2.6x4・2.6x6・2.6x8・2.6x12	5 each
1111	3x4・3x6・3x8・3x10・3x12	5 each
1112	3x14・3x16・3x18・3x20	5 each
1113	4x6・4x8・4x10・4x12	5 each
1114	3x22・3x25・3x28・3x30	5 each
1115	4x15・4x18・4x20・4x22	5 each
 サラビス Flat Head Screw ★210 (税込)		
1117	2.6x6	10 pcs
1118	2.6x8・2.6x10・2.6x12・2.6x14	5 each
1119	3x6・3x8・3x10・3x12	5 each
1120	3x14・3x16・3x18・3x20	5 each
1121	4x8・4x10・4x15・4x20	5 each
1122	3x22・3x24・3x26・3x28	5 each
1123	3x30・3x32・3x34・3x35	5 each
1168	4x12	10 pcs
1197	4x6	10 pcs
 キャップビス Cap Screw ★210 (税込)		
1124	2x8・2x10・2x12・2x14	2 each
1125	2.6x8・2.6x10・2.6x12・2.6x14	2 each
1126	3x8・3x10・3x12・3x14	2 each
1127	3x15・3x16・3x18・3x20	2 each
1128	3x25・3x30・3x35・3x40	2 each
1129	4x10・4x15・4x20	2 each
1130	4x25・4x28・4x30	2 each
1131	4x35・4x40・4x45	2 each
1196	2.6x18	4 pcs
 キャップビス Cap Screw ★315 (税込)		
1391	3x22	5 pcs
 ナベタッピングビス Round Head Self-Tapping Screw ★210 (税込)		
1132	2x4・2x6・2x8・2x10	5 each
1133	2.6x6・2.6x8・2.6x10・2.6x12	5 each
1134	3x6・3x8・3x10・3x12・3x14	5 each
1135	3x15・3x16・3x18・3x20	5 each
1136	3x25・3x30・3x35	5 each
1137	2.6x14・2.6x15・2.6x16・2.6x18	5 each
 バインドタッピングビス Bind Self-Tapping Screw ★210 (税込)		
1140	2.6x6・2.6x8・2.6x10・2.6x12	5 each
1141	3x6・3x8・3x10・3x12・3x14	5 each
1142	3x15・3x16・3x18・3x20	5 each
1143	4x10・4x15・4x18	5 each
 サラタッピングビス Flat Head Self-Tapping Screw ★210 (税込)		
1147	2.6x6・2.6x8・2.6x10・2.6x12	5 each
1148	3x6・3x8・3x10・3x12・3x14	5 each
1149	3x15・3x16・3x18・3x20	5 each
1150	4x15・4x20・4x25	5 each
1151	4x8・4x12	5 each
 ボタンヘックスビス Button Hex Screw ★315 (税込)		
1366	3x6	10 pcs
1367	3x8	10 pcs
1368	3x10	10 pcs
1370	3x12	10 pcs
1388	3x15	10 pcs
1389	3x18	10 pcs
1395	3x25	5 pcs
 ボタンヘックスビス Button Hex Screw ★420 (税込)		
1369	2.6x5	10 pcs
 ボタンヘックスビス Button Hex Screw ★315 (税込)		
1401	4x8	10 pcs
1402	4x18	5 pcs
1403	4x22	5 pcs
1406	2x5	10 pcs

品番 No.	サイズ (mm) Size (mm)	入数 (各) QUANTITY
 ボタンヘックスビス Button Hex Screw ★315 (税込)		
1404	4x10	10 pcs
1405	4x15	5 pcs
1407	2x8	10 pcs
1408	4x20	5 pcs
 ボタンヘックスビス Button Hex Screw ★420 (税込)		
1411	4x6	10 pcs
1412	4x25	5 pcs
1413	4x20	5 pcs
 フランジ付キャップビス Flanged Cap Screw ★210 (税込)		
1153	3x6・3x8・3x10	2 each
1154	4x8・4x10・4x12	2 each
 サラ小丸ビス Oval Head Screw ★210 (税込)		
1157	2x8・2x10	10 each
 セットビス Set Screw ★210 (税込)		
1160	3x6・3x12・3x14・3x16	3 each
1161	3x3・3x4・3x5・3x10	3 each
1162	4x4・4x5・4x8・4x12	3 each
1163	5x4・5x5・5x6	3 each
1164	5x30・5x40	3 each
1165	3x20・3x25	3 each
1166	4x8	10 pcs
1167	4x20	2 pcs
 チタンバインドタッピングビス Titanium Bind Self-Tapping Screw ★420 (税込)		
1301	3x8	10 pcs
1302	3x10	10 pcs
1303	3x12	10 pcs
1304	3x15	8 pcs
 チタンバインドビス Titanium Bind Screw ★420 (税込)		
1311	3x8	10 pcs
1312	3x10	10 pcs
1313	3x15	10 pcs
1314	3x18	8 pcs
 チタンサラタッピングビス Titanium Flat Head Self-Tapping Screw ★420 (税込)		
1321	3x8	10 pcs
1322	3x10	10 pcs
1323	3x12	10 pcs
1324	3x15	8 pcs
 チタンサラタッピングビス Titanium Flat Head Self-Tapping Screw 630 (税込)		
1325	4x15	4 pcs
1326	4x20	4 pcs
1327	4x25	4 pcs
 チタンサラビス Titanium Flat Head Screw ★420 (税込)		
1331	3x8	10 pcs
1332	3x10	10 pcs
1333	3x12	10 pcs
1334	3x15	8 pcs
 チタンサラビス Titanium Flat Head Screw ★630 (税込)		
1335	4x6	8 pcs
1336	4x10	6 pcs
1337	4x15	5 pcs
1338	4x20	4 pcs
 チタンビスボタンヘックス Titanium Socket Screw ★525 (税込)		
1361	3x8	8 pcs
1362	3x10	8 pcs
1363	3x12	8 pcs
1364	3x15	8 pcs
1365	3x6	8 pcs
 チタンビスサラヘックス Titanium Socket F/H Screw ★525 (税込)		
1371	3x8	8 pcs
1372	3x10	8 pcs
1373	3x12	8 pcs
1374	3x15	8 pcs
1375	3x6	8 pcs

品番 No.	径 mm	入数 (各) QUANTITY
 サラヘックスビス Flat Head Hex Screw ★315 (税込)		
1376	3x6	10 pcs
1377	3x8	10 pcs
1378	3x10	10 pcs
1379	3x5	10 pcs
1392	3x15	10 pcs
1393	3x18	10 pcs
 サラヘックスビス Flat Head Hex Screw ★420 (税込)		
1396	4x10	10 pcs
1397	4x12	10 pcs
1398	4x15	10 pcs
1399	4x18	6 pcs
1411	4x6	10 pcs
1412	4x25	5 pcs
 ナット Nut ★210 (税込)		
1171	2mm・2.6mm	10 each
1172	3mm・4mm	10 each
 フランジ付ナット Flanged Nut ★210 (税込)		
1174	3mm	10 pcs
1175	4mm	10 pcs
 ナイロンナット Nylon Nut ★210 (税込)		
1177	2.6mm	5 pcs
1178	3mm	5 pcs
1179	4mm	5 pcs
1181	5mm	4 pcs
1183	3mm (薄)	5 pcs
 フランジ付ナイロンナット Flanged Nylon Nut ★210 (税込)		
1180	4mm	5 pcs
 フランジ付スチールカラーナット Flanged Steel Color Nut ★315 (税込)		
1357	4mm (ブルー)	8 pcs
1358	4mm (レッド)	8 pcs
 フランジ付スチールカラーナイロンナット Flanged Steel Color Nylon Nut ★420 (税込)		
1359	4mm (ブルー)	8 pcs
1360	4mm (レッド)	8 pcs
 アルミナイロンナット Aluminum Nylon Nut ★315 (税込)		
1341	4mm (シルバー)	4 pcs
1342	4mm (ブルー)	4 pcs
1343	4mm (レッド)	4 pcs
1344	4mm (ゴールド)	4 pcs
1345	3mm (シルバー)	5 pcs
1346	3mm (ブルー)	5 pcs
1347	3mm (レッド)	5 pcs
1349	3mm (シルバー) (薄)	5 pcs
1350	3mm (ブルー) (薄)	5 pcs
1351	3mm (レッド) (薄)	5 pcs
1353	4mm (シルバー)	5 pcs
1354	4mm (ブルー)	5 pcs
1355	4mm (レッド)	5 pcs
 ワッシャー Washer ★210 (税込)		
1185	2mm・2.6mm・3mm	10 each
1186	4mm・5mm	10 each
1189	2.6 x 7 x 0.5	10 pcs
1190	7 x 11 x 0.5・7 x 11 x 1	3 each
 ワッシャー Washer ★420 (税込)		
1188	3 x 10 x 1	10 pcs
96651	12 x 15 x 0.5	10 pcs
 エリリング E-Clips ★158 (税込)		
1380	E1.5	10 pcs
1381	E2.0	10 pcs
1382	E2.5	10 pcs
1383	E3.0	10 pcs
1384	E4.0	10 pcs
1385	E5.0	10 pcs
1386	E6.0	10 pcs
1387	E7.0	6 pcs
1390	E10.0	6 pcs

ここに明記された以外のビス、ナット等は『ユーザー相談室』にお問い合わせください。